



Ministry
for Culture
& Heritage

PŪRONGO A TUIA 250

TUIA
250

ENCOUNTERS



Te Tangi a te Mātūī

Kia whakarongo ake au ki te tangi a te manu nei
A te Mātūī, “Tūī, tūī, tuituia”

Tuia i runga
Tuia i raro
Tuia i waho
Tuia i roto
Tuia i te here tāngata
Ka rongo te pō
Ka rongo te ao
Tuia i te muka tangata

I listen to the cry of the bird
The Mātūī calling, “Tūī, tūī, tuituia”
That it be woven above
Woven without,
as it is within
Interwoven with the threads of humanity
Felt in innocence
And in consciousness
Intertwined with the threads of humankind

WHAKAPUAKITANGA	04	TE WHARAUNGA KI AOTEAROA	23
HE KUPU WHAKATAKI	06	TE KAUPAPA PIA	59
TIROHANGA WHĀNUI	09	HAPORI	65
TE WHARAUNGA A TUIA 250	12	MĀTAURANGA	66
TE HEKENGĀ O NGĀ WAKA O TUIA 250	13	TĀTARITANGA PĀPĀHO	77
VESSELS	15	NGĀ MIHI	79

Te pūtake kōrero

Ko ngā kōrero o tēnei pūrongo, tae atu ki ngā tatauranga me ngā kīanga, he mea tiki atu i ngā tātaritanga i whakaritea, ngā pūrongo ā-roto tae atu ki ngā pūrongo ā-waho ki te Manatū Taonga nā ngā whakahaere me te hunga whai pānga.



WHAKAPUAKITANGA

I te tōrengitanga o te rā ka ngahoro te ao, ka tau te pō, i te pūaotanga o te atatū ka ngahoro te pō, ka tau te ao marama, tīhei mauri ora.

E ngā motoi kukupa, e ngā pūhoi toroa o Te Wao-nui-a-Tāne, tēnei te koekoe whakamiha a te manu tūī e rere atu nei ki a koutou i huia mai ki te aka matua ki te hāpai, ki te whakatutuki i tēnei kaupapa rangatira o te motu. Mei kore ake tēnei kaupapa i whai huruhuru ai ngā reo mū o ngā tūpuna kia pakē mai anō. Kāti hā! Kua ea te kōrero, tuia te here tangata, ka rongo te pō, ka rongo te ao.

E koekoea rā āku whakamihi, hei mākenakena i ngā mana o te motu, tēnā koutou, tēnā koutou, tēnā rā koutou katoa.

Nōku te waimarie i whai wāhi atu ki ngā whakamaharatanga o te motu o Tuia 250 i te tau 2019. I runga i ahau, i te Minita o Te Arawhiti, te kaupapa Tuia 250, me taku mōhio he whai wāhitanga tino whakaharahara tēnei mō te iwi o Aotearoa ki te kōrerorero tahi mō ngā rā o nehe, onāianei o āpōpō.

Me te aha, i te mōhio anō ahau ehara ēnei kōrerorero tahi i te āhuatanga māmā. E ai ki ngā tino kōrero i āhua pōraru ngā tūtakitanga tuatahitanga i waenga i te Māori me te Pākehā, ā, i kōhurutia ētahi Māori. I kaha ngā iwi me ngā hapū ki te whakaputa i ā rātau kōrero mō ō rātau mamae me ō rātau nawe, ka mutu i makere noa mai i a rātau ngā kōrero mō te tohunga kaumoana o Tahiti mō Tūpaia, e maumahara ai tātau he wāhangā tō tātau whenua nō te tukunga ihotanga o Te Moananui-a-Kiwa whānui.

Mā te whakatikatika i ngā kōrero tuku iho, ka kaha ake te tuakiri o Aotearoa, ā, ka kaha ake te hono o tētahi ki tētahi. I whai wāhi ngā tāngata 64,000 i tae mai ki te kite i te hekenga hononga o ngā waka me te whai wāhi atu ki ngā huihuinga a Tuia 250, ā, ehara ēnei kaupapa i te kōrero tuku iho noa iho mō ngā āhuatanga i pā mai i te tau 1769. I kitea e rātau ngā kaipuke me ngā waka hourua e tere ana i roto i te hekenga, i runga i te whakaaro kotahi me te whakareka. I kitea e rātau te pōhiri me te whakarongo ki ngā kōrero mō aua tūtakitanga tuatahi. I whakahautia rātau ki te ako i tō rātau ake whakapapa me te kaupapa i tae mai rātau me ō rātau whānau ki Aotearoa.



E kōrero ana a Minita Kelvin Davis i tētahi pōhiri i Wharekāho

Ka herea te ako i te hītori o tō tātau whenua ki te taiohi i roto i te marautanga o Aotearoa, e whakaū haere anō i ngā aho e here ngātahi ana i a tātau kia mārama ai, kia kotahi ai tātau. Otirā mō te Māori, ka kawea ngā mātauranga o ūtātau tīpuna i runga i te waka hourua, me te tuku pūtea ki tētahi rōpū ā-motu hei whakarite ka toitū, ka tiakina te waka hourua mō te reanga o muri mai. Nā ngā tautoko a Tuia, kua wātea mai ngā kōrero tuku iho a ngā iwi pērā i a Ngāti Hei, Rangitāne, Ngāti Oneone, Rongowhakaata hoki, me te maha atu, ki te iwi whānui i roto i ngā pukapuka, ngā tohu, ngā toi me ngā whakamaharatanga.

Engari ko te tino whakawhiwhinga mai i a Tuia 250 ko tētahi mea arā noa tōna uara. Nā ngā akoranga kua pā mai, ngā kōrero kua tukuna, ngā taura here kua tuia, kua pūruatia, ka whai hua mō ngā tau maha e heke iho nei.

**Hōnore Kelvin Davis
Minita o Te Arawhiti**

Tuia te muka tangata ki uta.

KŌRERO WHAKATAKI

I whakanuitia e Tuia 250 tētahi āhuatanga whakahirahira i roto i tō tātau hītori. I kitea i te whakanuitanga te mana o ngā hononga – tō tātau hono ki tō tātau ao onamata; tō tātau hono ki tō tātau whenua; tō tātau hono ki ūtātau moana; otirā, ko te mea hirahira katoa ko tō tātau hono ki a tātau anō.

I tatū mai te kaupapa Tuia ki tō tātau whenua nā runga i ngā mahi ngātahi nui a ngā tāngata i konei i Aotearoa me rātau o Te Moananui-a-Kiwa whānui. Nā ūtātau hapori me ngā Tarahiti i ngā rohe me te Komiti Whakahaere ā-Motu i te taumata ā-motu i ārahi ngā whakariteritenga me te manaaki i tēnei huihuinga Taumata Matua i te taha o te Manatū Taonga. Ko tētahi mea whakaharahara o tēnei āhuatanga ko ngā mahinga huhua i rongohia ai, i whakaputahia ai ūtātau kōrero tuku iho i runga i te ngākau whakaute me te wairua whakakotahi. Kua puta i ūtātau kuia me ūtātau kaumātua ūtātau mōhio me ūtātau māramatanga i runga i ngā marae puta noa i te motu. I kawea e ūtātau waka me ūtātau kaipuke te kupu o te rangimārie me te kotahitanga. I kawea ake e te hunga rangatahi te mānuka, arā, i kōrero mō ūtātau kōrero tuku iho, mō ngā whakapapa hoki i roto i ūtātau kura, i waenga hoki i ūtātau whānau. He maha ngā whakanōhangā, ngā tari, ngā kaunihera, ngā tāngata whai mana me ngā whakahaere i hihihi nā tēnei whai wāhitanga ki te whakanui i tō tātau ahurea tuku iho taharua, i kite ai te hua o te kaupapa me te tautoko i ngā tūmomo kaupapa maha.

I oti ngā whakariteritenga i roto i ngā tau maha mō tēnei whakamaharatanga mō te iwi whānui o Aotearoa. I whakanuia ūtātau tikanga tere moana me te whakaterenga, ā, nā tēnei i mārama ake ai ūtātau ki tō tātau hītori i a ūtātau e rapu ana i ngā paerangi hou, e waihanga ngātahi ana i tētahi ao anamata mō ūtātau katoa.

I tino oho ake te ngākau i tēnei hīkoi: i tangi te ngākau, i ora te ngākau. I rongo mātau mō ngā mamae me ngā pōuritanga i ngā wāhi pērā i Tūranganui-a-Kiwa, ā, kātahi anō te kāwanatanga o Piritana ka whakaae i mate he tangata i roto i ngā tūtakititanga o te tau 1769. I whakamaumaharatia ūtātau mō ngā mahi rapu mōhio me ngā tauwhitinga ā-ahurea i tū i ngā wāhi pērā i a Wharekāho me Ūawa, e tūhono ana i te iwi ki tō ūtātau ao o nehe o Te Moananui-a-Kiwa i te tūtakititanga ki a Tūpaia me te tūtaki hoki ki tētahi iwi kē i poropititia. I whakanuitia ūtātau mātauranga me ā ūtātau mahi whakatere waka tuku iho, ā-Māori, ā-Pākehā hoki, e toitū nei ūtātau i tēnei rā.



Ngā Heamana Takirua o Tuia 250 i Ngā Whakahaere Kati i Māhia

Ka maumahara ūtātau ko Aotearoa te wāhi whakamutunga i nōhia i te ao. I tēnei whenua pūhou i whai wāhi a Tuia 250 ki te whakahihiri i ngā reanga e heke iho nei, ā, i tutuki tērā i ngā āhuatanga maha, ka kite koe i roto i tēnei pūrongo.

Ko Tuia 250 tētahi wā kotahi noa iho kia whai whakaaro ai ūtātau ki a ūtātau me tō ūtātau tuakiri ahurei hei iwi. I whakaūngia e Tuia 250 te hītori whakaterenga o Te Moananui-a-Kiwa he neke atu i te 1,000 tau te tawhito me tō ūtātau mōhio ki te tīmata o te noho hei iwi tikanga rua i Tūranga i te 1769. I te whitu tekau tau i muri mai i tuhia ki Te Tiriti o Waitangi te whakaaetanga me pēhea te mahi tahi me te noho tahi. Ka whakamahara i te iwi whānui o Aotearoa ka tū te huri tau 200 o Te Tiriti o Waitangi hei te 20 tau, hei te 2040, me te pōhiri i a ūtātau i runga i te wairua o Tuia kia hōpara me te whakanui i te ao o ngā iwi e rua, kia whakauru ki ngā kōrerorero māia me te waihanga i tētahi anamata i tūmanakohia e te Tiriti, mō te painga o ūtātau katoa.

**Kahurangi Jenny Shipley rāua ko Hoturoa Barclay-Kerr CNZM,
Tuia 250 Ngā Heamana Takirua**

AO TIKANGA RUA - HE ANAMATA NGĀTAHI

Te tīmatanga o te hīkoi

He whakamaumaharatanga ā-motu ahurei a Tuia 250 i tipu ake, i arahina hoki e te tino tōmina o te hapori ki te whakamaumahara me te whakanui i tō tātau hītori me ngā āhuatanga i toitū ai tātau i tēnei rā.

He wāhanga nui tō ngā Tarahiti i ngā wāhi i tau te *Endeavour* 1769 e pā ana ki te whakairo i te matakitenga me te arotahi o Tuia 250, e mahi tūao ana mō ngā tau maha, ki te whakamana i ngā ahurea e rua o Aotearoa. Ko ēnei Tarahiti ko Te Hā 1769 Sestercentennial Trust i Tūranganui-a-Kiwa, ko Te Tairāwhiti (i whakatūria i te 2013), ko Te Au Mārie 1769 Sestercentennial Charitable Trust i Pēwhairangi, ko Tai Tokerau (2015), ko Mercury 250 Anniversary Trust i Wharekāho, ko Moehau (2016), ko Tōtaranui 250 Trust i Wairau (2016) anō hoki. Nā tā rātau ārahi, tō rātau manawanui, tō rātou hiringa i tino puta ai te ihu o te kaupapa. Mei kore ake rātau.

I te tau 2015, i whakamanatia e te Rūnanga Kāwanatanga te whakamaumaharatanga hei huihuinga Taumata 1 me te tuku mā Te Manatū Taonga e whakarato. I taua wā, i whakamanatia e te Rūnanga Kāwanatanga kia whakatūria tētahi Komiti Whakahaere ā-Motu (NCC) hei whakarite i tētahi whakamaumaharatanga ā-motu kotahi. Ko Kahurangi Jenny Shipley rāua ko Hoturoa Barclay-Kerr CNZM, ngā Heamana Takirua o te NCC.

I whiria te ingoa Tuia – Encounters 250 mai i te kupu Māori 'tuia', tētahi whakaaro Pākehā mō te wā (250 tau) me te whakataukī, 'Te Tangi a te Mātū'. E kōrero ana tēnei whakataukī mō ngā here huna i waenga i te tangata i a rātau ka whakarongo, ka whakakotahi, ka mahi tahi hoki.

Te ara

I whai a Tuia 250 i tētahi ara whai kaupapa, kia noho ngākau tuwhera ai te whakamaumaharatanga me te hāngai ki ngā tāngata katoa e kī ana ko Aotearoa tō rātau kāinga:

Ao Tikanga Rua - He Anamata Ngātahi

→ Te whakatakoto i ngā kōrero tuku iho tautika, pono hoki kia mārama pai ake ki ō tātau whanaungatanga me te waihanga i tētahi tūāpapa kaha mō tō tātau anamata whai hua ake.

Whakatere Waka

→ I tae mai ngā tāngata katoa o Aotearoa ki konei mai i wāhi kē. Ko te whai a Tuia 250 he whakawhānui ake i te mōhio ki ngā tikanga whakatere waka a Te Moananui-Kiwa, a te Māori me te Pākehā.

Ngā tūtakitanga tuatahitanga, ngā hekenga me te noho

→ Te whakarite kia tika te whakaputanga o ā mātau kōrero me te whai whakaaro ki te pānga ki te iwi whānui onāianei.

**Ko ngā toi, te pūtaiao, ngā hangarau me ngā mātauranga o ngā tikanga tuku iho whakatere waka e rua
(Te Moananui-a-Kiwa me Tauiwi)**

→ Ko te mārama ki te auaha me ngā pūkenga, te ūhangā me te noho ā-iwi o te tau 1769, ā, me mua atu.

Whakapapa me te tuakiri

→ Te tūhura i ā tātau ake kōrero me tō tātau hono hei kaumōana ki Aotearoa.

Te Hekenga

He mea hanga ko Te Hekenga Tuia 250 te kaupapa ā-motu matua hei huahuatau, he wheako ā-kiko hei whakauru atu mā te iwi o Aotearoa me te whai whakaaro ki ā tātau tikanga ahurea tuku iho e rua me tō tātau anamata. I whakahautia te tangata kia whai whakaaro rātau ki ngā mea ahurea o tō tātau ahurea rua, ngā tikanga wharaunga me ngā mea e paihere tahi ana i a tātau hei iwi. I roto i Te Hekenga ko tētahi hekenga o ngā waka Māori me ngā kaipuke Pākehā, i kotahi te haere ki ngā wāhi 14 puta noa i te motu. I whakahaerehia e ngā hapori ā rātau ake taiopenga whakanui i a Tuia 250 i te haerenga o ngā waka ki ūrātau tāone, tāonenui hoki. I roto i Te Hekenga ko ngā rā i tuwhera ngā waka ki te iwi, ki ngā awheawhe mātauranga wharaunga tae atu ki tētahi wāhi tirotiro whetū, me ngā hui i te motu mō te mātauranga o ngā ahurea tuku iho e rua me ngā tūmomo rauemi, mahinga hoki mā ngā tamariki.

Te tātāhau

I te tohutanga o tētahi rā mō te tūtakitanga o ngā iwi e rua i pēhia ai te Māori ki raro, kāore i taea te karo ngā uauatanga. Ko te koronga o Tuia 250 kia tuwhera ki ngā kōrerorero me te matapaki, te whakahau i ngā tāngata kia whakarongo tētahi ki tētahi, kia whaitake ai ngā tauwhitiwhitinga. I Tūranga me Te Whanganui-a-Tara, i tae atu ētahi ki te whakahē i a Tuia 250, me te whakahē a ētahi iwi i te waka tauira o Endeavour. Ko te urupare a ngā kaiārahi o Tuia 250 ko te manaaki i ngā whakatau a ngā hapori, me te tuku wāhi kia puta ai ngā whakaaro o tēnā, o tēnā.



Te panoni i te wā onāianei, ka panoni i te anamata

Mā te mōhio ka rerekē ngā whakaaro mō ngā rā onamata, e pai ake ai tō tātau anamata.

I whai wāhi te tini me te mano puta noa i te motu, i roto i ngā kura, ngā hōro hapori me ngā wānanga, ki te ako i ngā mea hou mō rātau anō, ūrātau hapori, te hītori o Aotearoa me ngā tikanga o te waka – mai i te waihanga, ki te whakaterenga, ki te hiranga o te taiao me te toitūtanga. I kitea tēnei i roto i te tātaritanga a te hunga pāpāho o te motu, i ngā pūrongo ā-hapori, ā-waka hoki me ngā rangahau mō te kaupapa. Waihoki, i whiwhi kōrero ngā tāngata katoa i mahi i Tuia 250 mai i ētahi atu mō ngā akoranga hira ki a rātau mai i te kaupapa Tuia.

Taonga tuku

Kua waiho iho a Tuia 250 hei taonga tuku iho mā ngā reanga o āpōpō.

I puta ake tēnei taonga tuku iho mā ngā wharaunga me ngā mātauranga, kōrerorero hoki i puta i te whakamaumaharatanga, mā ngā pou me ngā tohu i ngā wāhi whakahirahira, ki te huringa o ngā ingoa wāhi hei whakaata i ngā ahurea tuku iho e rua, ū, mā te whakareka ka pā mai i ngā hapori me te whakakaha i ngā whanaungatanga. Ka tuku pou tarāwaho hoki mō te iwi whānui me ngā rāngai tūmataiti kia whai whakaaro rātau ki te āhua o tā rātau whakaputa i tā tātau kōrero, te whakanui i ūtātau ahurea tuku iho rerekē tino hira me te whakapakari i tōtātau iwi whānui mō ngā rā anamata.

TIROHANGA WHĀNUI

NGĀ TATAURANGA HIRA

Ngā utu

I whakapaua e Te Manatū Taonga te \$12.5 miriona ki te whakamaumahara i a Tuia 250, ā, ko te whakarato i Te Hekenga Tuia 250, ko ngā mahi mātauranga me te tautoko i te kaupapa ā-motu. \$9 miriona i tohaina mā te kaupapa Lotteries – Tuia Encounters 250 Programme ki ngā rōpū hapori me ētahi atu whakahaere.

He tino te haumitanga i tukuna e ngā mana ā-rohe, e ngā whakahaere ahurea, hākinakina, mātauranga, hapori hoki.

28.4 miriona

ngā tāngata i whai wāhi
ki ngā whakaaturanga
mō Tuia 250 i roto i ngā
mahi pāpāho



Ngā haerenga atu
ki ngā waka
i neke atu i te
40,000
ngā haerenga a te
iwi whānui ki Ngā Rā
Tūmatanui



12,950 ngā maero moana

i terea e ngā kaipuke o Tuia
250, ā, 45 rā i te iti rawa ngā
rā i te moana



Neke atu i te
27,000

ngā tāngata o Aotearoa
i tae atu ki te kite i tēnei
whakaaturanga i haere ki te
motu i ngā whakaaturanga 42
i roto i ngā hapori 24

Neke atu i te
64,000

te hunga i whai wāhi atu
ki ngā huihuinga a Te
Hekenga Tuia 250



Neke atu i te 70 ngā kōhatu

ngā kōhatu mauri rānei i
ngā kaumōana o Taihiti,
o Haunui i tukuna ki ngā
wāhi whakahirahira mō ngā
wharaunga o Te Moananui-a-
Kiwa ki Aotearoa



Neke atu i te 400 ngā kaumōana

o ngā waka haurua, o ngā
va'a, o ngā kaipuke me
ngā kaipuke a Te Tauā
Moana i whai wāhi mai



Neke atu i te 3,500 kiromita

i haeretia i runga whenua e
ngā kaitautoko i ngā waka
(hāunga te taraiwa i ngā wāhi
me ngā wāhi i tū i waenga
tauranga moana)



15 ngā waka, ngā kaipuke me ngā kaipuke a Te Taua Moana

i whai wāhi mai ki ngā
hekenga, ngā pōhiri rānei

Neke atu i te 500 ngā pia

i whai wāhi ki te
noho i runga kai-
puke, waka hourua
rānei



HE AHA TE MEA I WHAKATUTUKIHIA E TUIA 250?

NGĀ WHĀINGA A TUIA 250

Whakawhitiwhitinga

Ngā whakawhitiwhiti pai puta noa i te motu me Tuia 250

Te taiopenga Wharaunga Tuia 250

Kia haumaru te waihanga me te whakarato i te taiopenga wharaunga ā-motu o Tuia 250 mā ngā hapori, ngā waka, ngā kaumoana me te iwi whānui o Aotearoa

Ngā kōrero o ngā hekenga

Ka oho ake i a Tuia 250 ngā mea whakaharahara o ngā hekenga a Te Moananui-a-Kiwa, a te Māori, me te Pākehā me te whakamana i ngā hapori ki te whakaputa i ā rātau kōrero ki ngā iwi o te rohe, o te motu me te ao whānui

Te whakatautika anō i ngā kōrero o nehe

Kei te tautika ngā kōrero o te motu mō te hekenga nui me te noho, ā, he pai ake te hono o te tangata me te mārama ake ki ngā ahurea tuku iho e rua o Aotearoa me te tuakiri ahurea o Aotearoa

Te kōrero mō ngā mamae

Ki ngā hapori Māori, ki ngā iwi, ki ngā hapū me ngā whānau i tika ngā kōrero o mua me te tika o ngā kōrero mō ngā mamae i roto i te whakamaumaharatanga

Te whakamana i te reanga o muri mai

Ka tino mārama ake ngā tamariki o Aotearoa ki te hītori o Aotearoa me te wāhanga ki a tātau anō i roto i Te Moananui-a-Kiwa, me tā rātau kite i a rātau anō me te pai o tō rātau tuku ihotanga, ā, e uaratia ana i roto i tō tātau tuakiri ā-motu me ō rātau ake āhuatanga hapori

I TUTUKI I A TUIA 250 TĒNEI?

Ka nui te pai o te whakawhitiwhiti a te hapori me Tuia 250. He tino hira ngā mahi a te Landing Site Trusts me ngā hapori whakahaere kia pai ai te wheako whānui mō Tuia 250.

I whakarite, i haumaru te tuku i Te Hekenga Tuia 250, ā, i tutuki te kaupapa mā ngā hapori katoa, ngā waka, ngā kaumoana me te iwi whānui i whai wāhi mai.

I puta anō i a Tuia 250 ngā mea hira o ngā hekenga a ngā tīpuna o Te Moananui-a-Kiwa, ā, tae atu ki a Kāpene Kuki, otirā i roto i ngā mahi pāpāho, me ngā mahi pāpāho o tāwāhi, me te mātauranga.

Nā Tuia 250 i kitea ai ngā ahurea e rua me te tuakiri ahurea o Aotearoa i roto i ngā wānanga i ngā rohe, i te mātauranga me ngā rauemi i āwhina i ngā tāngata o Aotearoa kia mārama ki te hekenga i mua i te taenga mai o Kuki.

I whakatenatena a Tuia 250 kia tuwhera ngā kōrero i runga i ngā marae, i roto i ngā kura, i ngā hapori, me te āhukahuka i ngā pānga i puta i te taenga mai o Kuki ki te Māori. Ko te Whakapuakanga Āwhiti a te Māngai Kāwanatanga o Piritana ki ngā uri o te hunga i patua i roto i ngā tūtakitanga tautahitanga tētahi tauira o te āhukahuka me te whakamauru i ngā mamao tāukiuki.

I tautokona e Tuia 250 ngā kaupapa maha mā ngā rangatahi kia mārama pai ake ki te hītori o Aotearoa me tō rātau tuku ihotanga. Nā ngā whai wāhitanga ki te whakauru atu i runga i ngā waka ki uta hoki i tuku i ngā āhuatanga maha tino whai hira.

TE HEKENGĀ O TUIA 250

WĀTAKA O NGĀ TAETAENGA ME NGĀ WEHENGA

TUIA
250

ENCOUNTERS



28 SEPTEMBER 2019

1. Whangaparaoa /
Cape Runaway 3. Tūranga / Gisborne

28-30 Sep

2. Anaura Bay

03-04 October

5. Whitianga /
Mercury Bay

18-21 Oct

6. Maraetai

22-24 Oct*

7. Tāmaki Makaurau /
Auckland

25-28/29 Oct

8. Whangārei /
Port Nikau

31 Oct-4*/5 Nov

9. Pēwhairangi /
Bay of Islands

07-11* Nov

10. Waitohi /
Picton

21-26 Nov

11. Wairau Te
Waiharakeke /
Blenheim

27-28 Nov

12. Te Whanganui-a-Tara /
Wellington

30 Nov-03* Dec

13. Whakaraupō /
Lyttelton

06-10* Dec

14. Te Māhia

15-18 Dec

NOVEMBER

DECEMBER

TE HEKENGĀ O TUIA 250

Ko te āhua o te hekenga o ngā waka o Tuia 250, i raro i ngā tohutohu a te Kaitiaki o te Hekenga a Jack Thatcher rāua tahi ko te Heamana-Takirua o Tuia 250 ko Hoturoa Barclay-Kerr, tētahi tino tohu, ā, koinei hoki te whakaaturanga nui o ngā whakamaumaharatanga me ngā whakanuitanga.

I roto i te hekenga o te waka moana nō Tahiti, te *Fa'afaite*, he waka hourua, e whakakanohi ana i te takenga mai o ngā iwi o Te Moananui-a-Kiwa me Tūpāia hei kaiwhakawhitihiti kōrero, hei kaitakawaenga i waenga i te Māori me Kāpene Kuki. E whakaata ana te waka hourua i te Māori me tō rātau mōhio ki te wharaunga me te tauhokohoko, i haere mai ai rātau me te hoki atu ki Aotearoa, e whakaatu ana i te mōhio o te Māori ki te whakatere i te moana i ngā rā o nehe me ināianei. E whakaatu ana ngā kaipuke teitei i te taenga tuatahi mai o te *Endeavour* tuatahi

(otirā te urunga mai o te HMB *Endeavour* tauira) mō aua tūtakitanga tuatahitanga, me te hekenga o muri mai.

He tino pai rawa ngā kaupapa taiohi a ēnei waka e anga atu ana ki tō tātau anamata ngātahi.

Pūaru hekenga

I patui Te Manatū Taonga me te kamupene hangarau o Ōtepoti me [Animated Research Limited](#) ki te waihanga i tētahi pūaru pāhekoheko hei whakaatu i te haere a ngā waka mā te GPS, ka tīmata mā te wharaunga nui a *Fa'afaite* i Te Moananui-a-Kiwa. I roto i te pūaru hekenga ko ngā hakoritanga tauira ahu3 o ngā waka e taea ai e koe te topa mai.



Te whakapakari ake i te ahurea

Nā ngā rangatira tonu o ngā waka i ārahi ā rātau whakawhitihiti kōrero me ngā iwi, hapori hoki, e whakarongo ana ki ngā kōrero me te tū ki te kōrero mō te kaupapa o Tuia i ia wāhi. Nā tēnei wheako ahurea ā-motu, i kaha ake te angitu o te hunga i whai wāhi mai – tae atu ki a rātau i whakakanohi i ngā kaipuke teitei - i roto i ngā tikanga me te nui ake o tō rātau mōhio ki ia rohe me ngā tikanga Māori whānui. Nā ngā huihuinga ahurea i whai wāhi ai ngā tāngata maha ki te kōrero, ki te tipu me te whakawhanake hei rangatira.

Mō ngā kaipuke teitei, nā tēnei haerenga i whai wheako ai ngā kaumōana ki ngā āhuatanga hou, otirā ngā āhuatanga ahurea i roto i ngā hapori me te waka hourua. I whai wāhi ētahi kaumōana ki te whakawhitihiti me ō rātau hoa o ngā waka hourua, kaipuke teitei rānei me te whai wheako ki tētahi momo waka kē. I whai wāhi atu ngā kaipuke teitei ki ngā wānanga, ā, i ako ngā kaumōana i ngā waiata me ngā kīanga i roto i te reo Māori kia whai wāhi ai ki ngā pōwhiri.

I whai wāhi ngā kaumōana o Tahiti ki te hono atu ki ngā hapori i whakahōnore i tō rātau tipuna i a Tūpaia. He iti noa te mōhio o ētahi kaumōana o Tahiti mō Tūpaia me āna mahi i Aotearoa, nō reira he hōnore ki a rātau te whai i ūna tapuwae me te whakarongo ki ngā kōrero mōna, otirā i Ūawa me Waikare, mai i ngā uri maha o rātau i tūtaki ki a ia i te tau 1769.

I tae atu te tini me te mano o ngā tāngata o Aotearoa ki ēnei huihuinga me te whānui ake o tō rātau mōhio, mārama hoki ki tō tātau mapi ahurea ahurei, tuku ihotanga, iwi hoki.

E tohu ana tēnei whakapakari ake i ō tātau kaumōana me ō tātau hapori i te hiranga o te hekenga ki a Aotearoa whānui. Ka taea e tātau te whakamahi te hekenga hei kaupapa whakakotahi e here ngātahi ana i a tātau – ki te whenua, ā, ki a tātau anō.



Mātanga tikanga Māori a Tākuta Wayne Ngata i te pōwhiri i Tāmaki Makaurau

NGĀ WAKA



NGĀ WAKA

FA'AFAITE

Fa'afaite, he waka hourua nō Tahiti, e whakakanohi ana i te takenga mai o ō tātau iwi o Te Moananui-a-Kiwa, ā, me Tūpaia hei kaiwhakawhitiwhiti kōrero, hei kaitakawaenga i waenga i te Māori me Kāpene Kuki.

Ko tēnei waka te tino taonga a te [Tahiti Voyaging Society](#), he whakahaere kaupapa-aroha i hangaia i te tau 2009. Ko tōna whāinga: he āwhina ki te hāpai ake i te whakaterenga tuku iho me te kore whai utauta. Ko te tikanga o te kupu Fa'afaite ko te whakahaoanga, e whakaata ana i tō tātau hiahia ki te whakahaoa i te tangata ki te ao tūroa, tōna ahurea me tōna ahunga mai.

"Te hau, te maita'l e te ho'era'a – Te maungārongo, te whakaaro pai me te kotahitanga, koinei tā mātau pepeha mō tēnei Wharaunga."

TAHITI VOYAGING SOCIETY

PŪRONGO MŌ TE WAKA



NGAHIRAKA MAI TAWHITI

I te tau 2000, i tīmataria e Tā Hekenukumai Puhipi te waihangā tētahi waka hourua tuarua, *Ngahiraka Mai Tawhiti*, i tapaina ki tōna hoa wahine i mate, ko tana hiahia kia 'kapia te Tapatoru o Poronihia' mā te whakatere ki Rapa Nui. I roto tēnei waka i te wharaunga o te Waka Tapu i te tau 2012, i wehe mai i Tāmaki Makaurau, ā, 10,000 ngā maero moana i haerehia ki Rapa Nui i mua i te hokinga atu ki Taipā i te tai rāwhiti o Te Taitokerau. E manaakitia ana te waka e [Te Kura Waka](#).

"He wāhangā tino hira te hītori o tō tātau waka mō tā mātau Wharaunga. Nā Tuia 250 i whai kaupapa ai mātau ki te whakaputa i ngā kōrero mō te waihangā me ngā mea i taea i mau ai ki ngā whakaaro o te reanga whai ake te tuku ihotanga i mahue mai i ō tātau kaiako i a Pāpā May Pialug, i a Pāpā Hekenukumai Puhipi me rātau katoa i kawe haere tonu i ngā mahi tuku iho i tēnei rā."

NGAHIRAKA MAI TAWHITI

PŪRONGO MŌ TE WAKA



HAUNUI

Ko te ingoa ake o *Haunui*, kei Tāmaki Makaurau ināianei, i te tuatahi ko *Va'atele*, ā, he mea hanga mō Hāmoa Amerikana. Ko tōna wharaunga tuatahitanga mai i Hāmoa Amerikana ki Hāmoa i te tau 2009. I te pānga mai o tētahi ngaru taitoko ki te motu i tūkinotia te waka, ā, ka whakarērea. I te rironga o te waka i a Hoturea Barclay-Kerr i raro i te maru o [Te Toki Voyaging Trust](#), i tapaina anō ko te *Haunui*.

"Nā te whai wāhitanga mai o te hapori kua mārama ake rātau ki te waka me tō rātau hiahia ki te rapu mōhiotanga atu anō. Mā ngā whai wāhitanga mai atu anō e heke mai ana, he kaupapa pūmau a Tuia 250 ka haere tonu ki tua atu o te wātaka ōkawa."

PŪRONGO MŌ TE WAKA O HAUNUI



TE TAUIRA O HMB ENDEAVOUR

I tīmata ngā mahi hanga i te tauira o *Endeavour* i Ahitereiria ki te Hauāuru i te tau 1988, ā, nō te rima tau i muri mai ka whakarewatia te kaipuke. Mai i taua wā, neke atu i te 170,000 maero moana kua haeretia e te waka, ā, e rua ngā huringa i te ao, 29 ngā whenua i toroa me ngā moutere maha o Te Moananui-a-Kiwa, ka mutu he mea huaki hei whare taonga i ngā tauranga 116.

E hia rau manuhiri i eke atu ki runga ki te tirotiro i te āhua o te noho a Kāpene Kuki mā. I runga i te kaipuke, i kite te iwi whānui i te ao o ngā hēramana i te wā o ngā wharaunga nui a Kāpene Kuki. Tata ki te 30 kiromita ngā taura me ngā papa 750, tauru rānei. Waha ai ngā tira me ngā rākau i ngā kōmaru 28 he tata ki te 10,000 putu pūrua (930 m²) te whānui o te kānawehi.

Kei Poihākena te tauira o *Endeavour* e pae ana i te [Australian National Maritime Museum](#).

"He hōnore tino nui tēnei te whai wāhi atu ki te kaupapa Tuia 250. Ka pai te kite atu i te whakapaunga kaha o te MCH ki te whakahuihui i ō tātau hapori me te whakaputa i ngā kōrero o mua me nāianei i waenga i a rātau. E hiamo ana ahau ki te kite ka ahu pēhea a Aotearoa i tēnei."

Frances Portolesi, Australian National Maritime Museum.



R. TUCKER THOMPSON

I tīmataria te kaipuke taketake haurua e R. Tucker Thompson i te paunga o ngā tau o te 1970 hei take whakaatu i ngā āhuatanga papai rawa o ngā hoahoa tuku iho, e hono ana ki ngā papanga o ēnei rā. E mōhiotia ana tōna mana i te ao whakatere moana tūturu, ā, he tino tauira tēnei o tētahi kaipuke tere moana, me te aha ko tōna pai he hou, he haumaru.

E whakahaeeretia ana te [R. Tucker Thompson](#) e tētahi tarahiti kaupapa-aroha. Whakapaua ai ngā moni whiwhi katoa ka hua ake i ngā mahi tere moana tāpoi mō te tautiaki, me te tuku tautoko hei āwhina i ngā taiohi o Te Tai Tokerau kia whai wāhi atu ki ngā wharaunga whakangungu tere moana. Mā tēnei, ka āhuareka, ka whai akoranga tonu ngā tāngata katoa ahakoa te pakeke: tamariki mai, pakeke mai, Māori mai, Pākehā mai, tae atu ki ngā manuhiri me ngā tāngata o Te Taitokerau.

"I tino eke a Tuia 250 ki te kōrero... Ko te hokinga atu ki te kāinga ki Waitangi i te 8 o Noema te kapinga o ngā wharaunga, ngā haerenga ki ngā marae, ngā kōrero, waiaita me ngā kai tino nui... Mārama ana te kitea o te wairua whakatutukitanga i runga i ngā kaumōana i ia marae. Iako mātau i ngā waiata hou me te kite i te aroha ki te moana me te whenua."

Tohunga Tim Grant



NGĀ WAKA

SPIRIT OF NEW ZEALAND

Te Waka Herenga Tangata o Aotearoa

He waka pakuatini tira-toru te [Spirit of New Zealand](#), ā, ko te whakapono koinei te kaipuke e tino whakamahia ana i te ao mō te whakangungu rangatahi. Neke atu i te 300 rā i te tau e tere ana i te moana, ā, ko te Spirit of Adventure Trust ngā ariki o tēnei waka. Ko te koromakinga a te Tarahiti he whakamana i ngā tūmomo taiohi kanorau o Aotearoa kia whakatutukihiā e rātau ō rātau pūmanawa nohopuku mā te whakatūtaki i te whakapātaritari o te moana. Kua tino whakaūngia e ngā rangahau pūmau a Te Whare Wānanga o Ōtāgo ngā hua pai o te kaupapa a te Tarahiti ka taea mā ngā taiohi, mā ō rātau whānau, mā ō rātau hapori anō hoki.

"I mua i te tīmatanga o ngā whakamaharatanga a Tuia, me pono taku kōrero, i te āhua māharahara ahau ki tō mātau whai wāhitanga mai, otirā he aha ngā āwhina ka taea e mātau, he aha ngā hua ki tō mātau rōpū, ka pēhea ngā whakaaro o te hau kāinga ki a mātau. Tino ohorere rawa atu ahau ki ngā hua i puta.

I kōrero ngā tāngata katoa o te waka mō te whānui ake o tō rātau mōhio, tō rātou mārama me tō rātou kaingākau ki ngā mea katoa e pā ana ki te whakamaumaharatanga, me te aha i tino manaakitia te kaipuke i ngā wāhi katoa i haeretia. Kei runga atu anō te hunga katoa i whai wāhi atu, me mātau hoki ki te kaupapa o Tuia."

He kōrero nā tētahi o ngā Kaitiaki, Spirit of Adventure Trust



ĒTAHI ATU WAKA I WHAKAURU KI TE HEKENGA MATUA

I whakauru mai hoki ētahi atu waka ki te hekenga i te wā o te hekenga:

- HMNZS Ōtākou
- HMNZS Te Whanganui-a-Tara
- Waka Pirihimana – *Lady Elizabeth*
- Waka Pirihimana – *Deodar*
- Ngā waka o ngā rangatira o te whanga i te nuinga o ngā wāhi pae ki uta
- Ngā waka o te Royal New Zealand Coastguard
- Whakaratonga Iwi – Tākuta Paratene Ngata
- Ngā Waka o Te Taitokerau – *Ngātokimatawhaorua*
- *Te Matau-a-Maui* – Waka Hourua
- *Hinemōana* – Waka Hourua
- *Tairāwhiti* – Waka Hourua
- Aotearoa One – Waka Hourua
- *Tere Hauiti* – Waka Terewai
- Te Mata o Hiva – Va'a Holopuni
- *Pūmaiterangi* – Waka Taurua – Pahi
- Ngā Waka Taurua – Piripi Smith nō Ngāti Kahungunu
- Manaaki – waka tautoko
- *Kai Tiki* – Waka tautoko o Tuia



TE HEKENGA



TE HEKENGA

TAHITI KI AOTEAROA



TAHITI KI AOTEAROA

21 ĀKUHATA – 13 HEPETEMA 2019

Whai muri i ētahi marama e whakatikatika ana, i whakahaerehia ngā tikanga motuhake kia rite ai mō te hekenga. I hui tahi ngā Heamana Takirua, a Kahurangi Jenny Shipley me Hoturoa Barclay Kerr, me te Kaitiaki o te Hekenga o Ngā Waka me Jack Thatcher ki te kohikohi kōhatu mai i ngā wāhi hira e pā ana ki a Tūpāia hei heri mai ki Aotearoa. Whai muri i te poroporoaki whakaihiihi i tīmata Te Hekenga o Tuia 250 me tētahi terenga 4,300-mita o te waka moana o Fa'afaite mai i Pape'ete, i Tahiti ki Tauranga, Aotearoa.

I whakamahia e ngā kaumōana ko ngā tikanga whakaterenga tuku iho anake, e whakaatu ana i ngā pūkenga whakamīharo o ngā kaiwhakatere o Te Moananui-a-Kiwa. Mō ngā tāngata o Tahiti i runga i te waka, he whai wāhitanga tēnei mō rātau ki te whakakoikoi me te whakapakari i ō rātau pūkenga. Nā ngā pia kaiwhakatere e rua, nā Moeata Galenon rāua ko Titaua Teiporaii, i raro i ngā tohutohu a te kaiwhakatere o Ngāti Kahungungu a Piripi Smith, i ārahi te waka i raro i te rangatira a India Tabellini.

"He mea whakawehi hoki ngā hau kaha, te kāpuapua me ngā rā me ngā pō ua i poke i a rātau. I whakatere a Moeata rāua ko Titaua i raro i ngā tikanga tuku iho me te kore utauta, pērā i ō rātau tīpuna i ngā wā o mua. Rapu haere ai rātau i ngā tohu o te moana i taea ai e rātau te hī ika pērā anō i a Māui."

Jack Thatcher, Flotilla Kaitiaki

Te mauri o Tūpāia

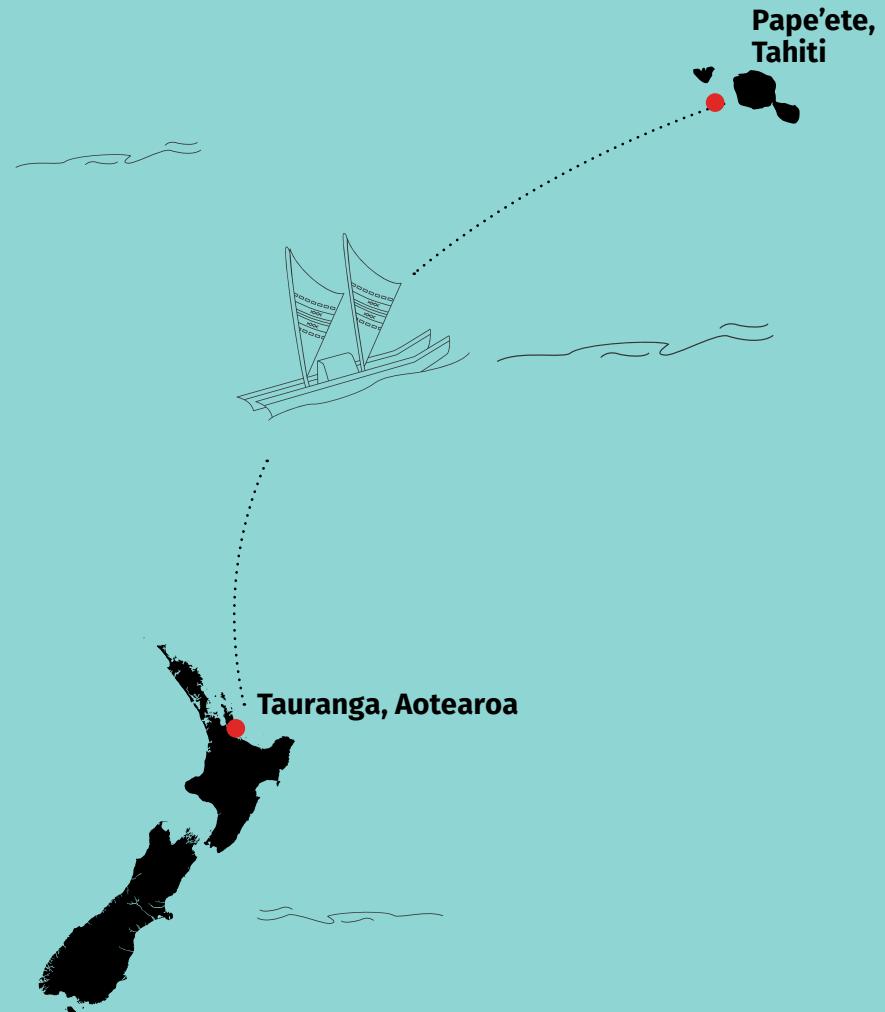
I kawea mai e te Fa'afaite me ngā kaumōana o Tahiti te wairua o tō rātau tipuna 'arioi me te kaiwhakatere me Tūpāia.

Te ara o te pahū

I kōrero ngā tāngata o Tahiti ki ngā tāngata o Aotearoa mō te wheke nui, mō Taumata, i torotoro ūna kawekawe ki ngā moutere katoa o Te Moananui-a-Kiwa, e hono tahī ana i a tātau katoa. I heria mai e rātau tētahi pahū i rangona ai tōna pohū puta noa i te motu, e hōrapa ana te kōrero o te kotahitanga.

"He tino rawe ngā mahi a ngā kaumōana, nā tō rātau tohungatanga i mau ai ki te ara i whakaritea, ahakoa ngā whakapātaritari a Tāwhirimātea me Tangaroa i tō rātau taenga atu ki te Tonga o Te Moananui-a-Kiwa."

Jack Thatcher, Kaitiaki o te Hekenga o Ngā Waka



TE HEKENGA

WHARAUNGA I POIHĀKENA



WHARAUNGA I POIHĀKENA

12–27 HEPETEMA 2019

I haere tētahi rōpū kaumātua tokoiti me ngā mātanga tikanga Māori ki Poihākena ki te mahi tahi me ngā kaumōana o Endeavour ki te tautoko me te āwhina kia mārama ai rātau me te takatū mō te kaupapa o Tuia 250 tae atu ki ngā tikanga me ngā wheako ka whai wāhi atu rātau ina tae mai rātau ki Aotearoa.

Whai muri i te 15 rā i te moana, ka mutu mō te wā tuatahi mai rā anō i ngā tau waenga o te 1990, i uru mai te tauira o HMB *Endeavour* ki ngā wai o Aotearoa ka ū ki Tauranga i te 27 o Hepetema. 19 ngā kaumōana ngaio me te 27 o ngā kaumōana ngaio-kore i runga i te waka.

I huihui mai te marea i tātahi me te taha moana ki te kite i te kaipuke e ū mai ana.

Nā te mana whenua ngā kaumōana i whakatau, ā, kua roa rātau e whakariterite ana i a rātau i roto i ngā wānanga i mua i te haerenga mai. Ko te rangatira o te tauira o te *Endeavour* ko te kainoho nō Aotearoa ko Franki Allica, i roto i tēnei wharaunga ka noho ia i te pae ki te kōrero i roto i ngā pōhiri puta noa i te motu.

"I manawanui ngā kaumōana me te mōhio kei a Tāwhirimātea te tikanga o te huarere me te iti noa o ētahi ara. Kei te rikarika katoa rātau."

He kōrero i tangohia mai i te pūrongo wharaunga i te taenga mai o te waka ki ngā wai o Aotearoa i te 26 o Hepetema 2019.



TE HEKENGA

WHANGAPARĀOA



WHANGAPARĀOA

28–30 HEPETEMA 2019

Ko te ūnga tuatahitanga o ngā waka ko Whangaparāoa.

I hiahia te iwi o Whangaparāoa ki te whakamaumahara i te taenga mai o ngā waka o nehe me ngā huihuinga e whakanui ana i te 1,000 tau o te wharaunga. Nā Te Whānau a Kauae Tangohia, nā Te Ūngāwaka, me Whangaparāoa Mai Tawhiti i whakahere ngā mahi me ngā huihuinga. I whakahipā ngā waka mō te pōhiri me te whakamaumahara anō i te whakairo whakamaharatanga, Te Haika a Tainui, nā te Kīngi Māori i tuku. I taua rā anō, ko ngā mihi tuatahi mō te huihuinga tuatahi o Tuia 250 i rere atu ki Te Ariki Kīngi Tuheitia Pōtatau Te Wherowhero te Tuawhītu.

- 1,700 te hunga i tae atu

Ko te taenga atu o ngā waka hourua te mea whakahirahira rawa atu mō tēnei hapori, e whakanui ana i te taenga mai o ngā waka tīpuna i Taungāwaka, i Te Haika o Tainui, i Whangaparāoa i waenga i te 1000 me te 1200 AD. Ko te whakamutunga o ngā mahi whakanui i te ūnga mai o ngā waka tīpuna ko Ngā Whakanuitanga o Ngā Waka i te tau 1990, ā, i reira a Te Arikinui Kahurangi Te Atairangikaahu i te taha o te tini me te mano. He Taunga Waka – ko *Tauira-mai-Tawhiti* me *Mataatua* ngā waka tīpuna o Te Whanau-a-Apanui i tae mai ki tēnei wāhi ātaahua.

I te wehenga atu i Whangaparāoa, i peka ngā waka ki Waipiro mō tētahi wā poto.



I rongo te hunga i tae ake mō te ingoa o Kauae Tangohia i muri i te kāhakitanga o te kauae o tētahi tohorā whai muri i tētahi taupatupatu i waenga i te rangatira o *Tainui* i a Hoturoa me te rangatira o *Te Arawa* i a Tamatekapua.

I whakaherehia ngā karakia hei tiaki i Te Hekenga Tuia 250 ki runga o Tihirau, ki te tārua e titiro atu ana anō ki Taungāwaka, he wāhi tino whakahirahira mō te taunga o te waka o Tauira-mai-Tawhiti.

TE HEKENGA

ANAURA



ANaura

3–5 OKETOPA 2019

I huihui atu ngā waka ki Anaura ki te whakariterite mō ngā Whakahaere Whakatuwhera me tō rātau haerenga i te taha o ngā kaipuke teitei.

He wāhi hira a Anaura mai rā anō, i matomato ai ngā mahi ahumāra. I tino mīharo ngā tāngata o te *Endeavour* i te tau 1769 i te nahanaha, i te ūritenga me te whānui o ngā māra i kitea i te rohe, ā, he kōrero nui tērā mō ngā tohunga mahi māra o taua wā.



TE HEKENGA

TŪRANGANUI-A-KIWA



TŪRANGANUI-A-KIWA

5-10 OKETOPA 2019

Te haerenga a te Māngai Kāwanatanga o Piritana ki Tūranganui-a-Kiwa

I whakatakotoria e te kāwanatanga o Piritana tētahi kōrero ki ngā iwi me ngā hapū o Tūranganui-a-Kiwa kua roa e tāria ana i mua tonu o te Hui Whakatuwhera tuatahi o Tuia 250. I puta i te [Māngai Kāwanatanga o Piritana i a Laura Clarke](#) ngā kōrero āwhiti mō ngā Māori e iwa i mate i te tūtakitanga tuatahitanga me ngā kaumoana o *Endeavour* i ngā tau 250 ki mua. I whai hua ngā kōrerorero i waenga i te Māngai Kāwanatanga me ngā iwi me ngā hapū o Tūranganui-a-Kiwa mai i ngā mahi i oti i te Māngai Kāwanatanga o Piritana ki te tuitui i ngā taura here me te iwi Māori e whakamana ana i ngā āhuatanga o mua tae atu ki ngā rā e heke iho nei.

Ngā Hui Whakatuwhera me Ngā Rā Tuwhera

Ko te Hui Whakatuwhera tuatahi mō te hekenga o ngā waka i Te Waiohiharore i te 5 o Oketopa i tētahi pōhiri tīno nui:

- neke atu i te 100 ngā toa
- i reira ngā iwi katoa o Te Tairāwhiti
- 300 ngā manuhiri mai i Tahiti, tae atu ki ngā tamariki o ngā kura, me ngā tūmomo rangatira maha
- 8,000 te hunga i tae atu

I pāhotia matawātia a [Aotearoa 250](#) ki te hunga mātakitaki i te takiwā o te 5.7 miriona te maha

I te rā tuarua o te Hui Whakatuwhera i huihui tahi ai ngā waka me ngā kaipuke teitei i runga o te wai, me ngā mahinga tūmatanui i tātahi i te taenga mai.

Nā te Koromatua o Tūranganui-a-Kiwa i manaaki te pōhiri iwi whānui.

- 4,000 te hunga i tae atu
- I whakapāhotia tūmatanuitia i runga o [Turanga FM – Tūranga ki Uta](#)
- Tata ki te 12,000 ngā tāngata i tae atu ki Ngā Rā Tuwhera.



I tuku mihi ngā kaumoana o ngā waka i ēnei wāhi katoa:

- Ko Tātāpōuri te wāhi huihui
- Ko Tuamotu te wāhi e tū ana te Pā o Te Maro
- Ko Tauaraaro te wāhi i ū te waka o Te Ikaroa a Rauri
- Ko Te Kurī a Paoa
- Ko Te Wherowhero te okiokinga o te waka o Horouta
- Waipaoa, o Te Oneroa me Waikanae
- I tū te pōhiri ki te wā ka whakatūria te whakamaharatanga ki Te Rākau

I tautoko te kōrero mō ngā hītori o te rohe

I tautokohia e Tuia 250 ngā kaupapa ā-rohe maha, ngā huihuinga me ngā pūhara:

- Te Whakaaturanga o Rangiwaho Ihu ki te Moana i te marae o Rangiwaho Marae mai i te 4 ki te 20 o Oketopa, tae atu ki te whakaputaranga o ngā pukaiti e toru me tētahi īpukapuka mō ngā taonga me te tuku ihotanga o ngā whakawhititanga.
- Te kaupapa Rongowhakaata, *Kōrerohia, Whakahoa Anō, Whakaora*, ā, i roto nei ko tētahi kaupapa rangahau hei tuhi me te whakatairanga kia whānui ake te mōhio ki ngā kōrero, ki ngā tikanga, ki ngā mātauranga hoki, i te wā, i muri hoki i te 'tūtakitanga tuatahitanga' i te tau 1769. I whakahaerehia e te iwi ngā wānanga pērā i *Tūranga Hau Kōrero* i te 6 o Oketopa 2019, ā, i tuwhera tēnei ki ngā tāngata katoa kia whai wāhi mai ki ngā tautohetohe me ngā kōrerorero mō ngā tukitukinga me ngā tūtakitanga.
- I whakarewahia e Ngāi Tāmanuhiri ngā ataata me ngā rauemi ī-pukapuka mō ngā kōrero a Ngāi Tāmanuhiri mō tō rātau waka mō *Horouta*.
- He pukaiti mō te whakaaturanga *Native Voices, Ko Au Ko Matau* i Te Whare Taonga o Tairāwhiti, 6 Oketopa 2019 – 15 Maehe 2020

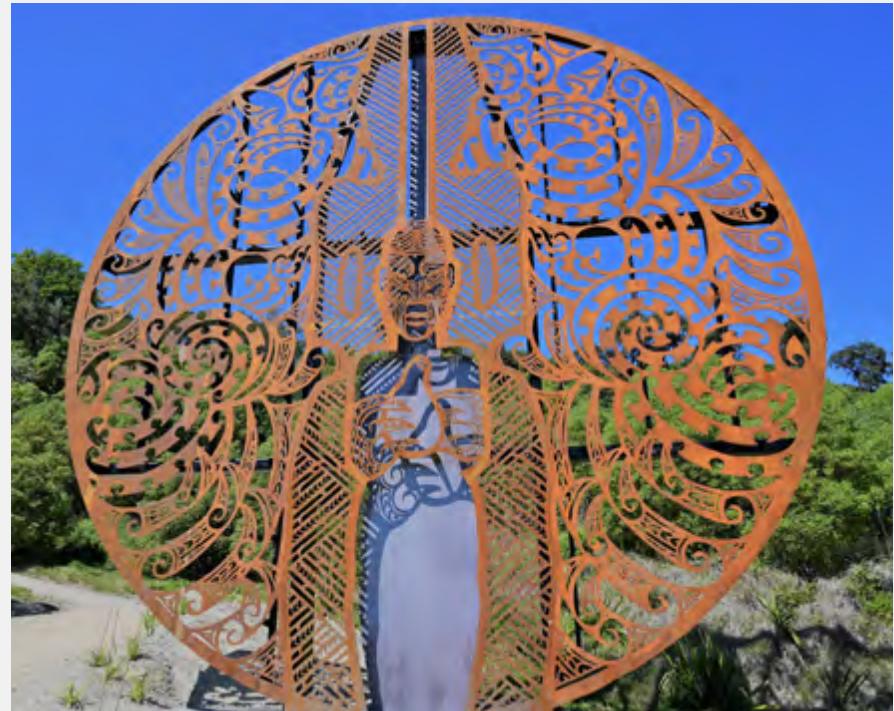
I oti ngā whakairo a Te Maro me Puhi Kai Iti, ā, ka whakatūria mō te whakamaumaharatanga. E whakaata ana ēnei tohu i ngā kōrero a te tangata whenua mō ngā tau maha e heke iho ana. I kitea anō i tēnei huri tau te whakahokinga o ngā taonga mai i te wharaunga o *Endeavour*, i tukuna taurewati a ki Te Whare Taonga o Te Tairāwhiti mō te kotahi tau mai i ngā whare taonga i Ingarangi me Tiamana.

Ngā kōrerorero i roto i ngā mahi pāpāho

I mua, i te wā hoki o Tuia 250, i whakahaeretia e Te Hā [Ngā Kōrerorero Pōahu](#), i rīpenetia ka whakapāhotia ki Radio New Zealand e kōrero ana mō te mātāwaka me te kaikiri, te tuakiri, te whakapākehātanga me ngā akoranga o te tūhuratanga. I hangaia te rangatū ataata Ā Tātau Kōrero ka whakarewati a i Hepetema 2019 mā te Local Focus a te *New Zealand Herald* hei whakaatu i ngā kōrero a ngā whānau i noho i te rohe.

Ētahi atu tuku ihotanga

I tukuna e Moananui – Te Hā tētahi Hui Mō Ngā Moana i te 6 me te 7 o Oketopa 2019 e whakakotahi ana i ngā tūmomo kaitātari whakaaro, i ngā kaikōkiri hoki nō Te Moananui-a-Kiwa whānui ki te kōrerorero mō te āhua



o Te Moananui-a-Kiwa me te kōrero anō me pēhea te whakarite i ngā raruraru onāianei.

I hangaia [Te Tairāwhiti Arts Festival](#) tuatahi hei tautoko i te kaha o te rauropi auaha i roto i te rohe me te tuku i tētahi kaupapa mō te hononga. Ka haere tonu te Taiopenga.

I Tuia 250 ki Tūranga – ngā mahi i whakahaere mō te kotahi tau mai i te Oketopa 2018 – i whai wāhi te *MV Takitimu* me te waka hourua *Tairāwhiti* ki te whakamātautau i ā rātau tukunga mō te mākete o te hau kāinga me ngā manuhiri.

Kua whakapakaritia ngā kaitūao, ā, i akohia ngā tikanga Māori kia mārama ake rātau ki tō rātau hapori.

TE HEKENGĀ
ŪAWA



ŪAWA

13–16 OKETOPA 2019

Te tuku i ngā hītori o te rohe

I tautokohia e te iwi o te rohe a Te Aitanga a Hauiti ngā huihuinga me ngā mahinga i mua i te whakamaumaharatanga o Tuia 250 e kōrero ana mō ō rātau tīpuna. I roto i tēnei ko *Te Ahikā*, he kaupapa whakanui i ngā āhuatanga tuku iho o te rohe. E kōrero ana a *Te Ahikā* mō te ahi kā roa i tahuna e ngā tīpuna i tae tuatahi mai ki Ōpoutama (e mōhiotia ana i muri mai ko Cook's Cove), ā, ka nōhia e rātau te rohe. I whai wāhi atu te whakahokinga mai o te pou o Hinematiōrō i te Oketopa 2019 mai i tētahi whare taonga o Tiamana ki tēnei kaupapa. He mea koha te pou ki a Kāpene Kuki i te tau 1769 i a ia i Ūawa.

Ka taea mai ngā waka

E'o te waka tohorā tere mai i Hawaiki, hōmai te kauhou tipua ki uta e!

I arahina mai ngā waka, ngā kaipuke me ngā kaumōana ki te whanga e ngā pāorooro a ngā pūkēa e ngā pūtātara, e ngā tangi apakura a ngā kaikaranga, e te haka pōhiri tino whakahirahira rawa me ngā mahi tū taua. Ka whakaaro ake ki ngā tauritenga o te tūtakitanga tuatahitanga i waenga i te iwi o Te Aitanga a Hauiti me Kāpene Kuki, ana kaumōana me Tūpaia i ngā tau 250 i tēnei wāhi.

- 1,500 ngā tāngata i tae mai ki ngā huihuinga i konei

He mahi ngā whakahaere o te rohe i tautoko i ngā huihuinga, tae atu ki a Toi Hauiti, Te Ahikā, Hauiti Incorporation, Reynolds Hall, Ūawa Tiaki Tai, Coastguard, Ngā Pirihimana me Ngā Wātene Māori, Te Whare Hauora o Te Aitanga ā Hauiti.

Te hononga ki Tahiti

Kei te tino maumahara tonu te iwi o Ūawa ki a Tūpaia o Raiātea me Rurutu, i tae mai ia me ngā kaumōana o te *Endeavour*, ā, ko te whakapono i kōrero rātau mō ngā take hira me ngā tohunga, i whaiwhai anō i ngā kōrero mō Hawaiki. Iako anō ngā kaumōana o *Fa'afaitē* mō te pānga o Tūpaia ki konei, ā, i haere rātau ki te ana i reira ia e kōrero ana. I manaakitia tētahi rōpū o Poronihiā Wīwī e te hau kāinga i muri i te Hui Whakatuwhera.



TE HEKENGA

TE WHANGANUI O HEI



TE WHANGANUI O HEI

18–21 OKETOPA 2019

26 ngā huihuinga i whakahaerehia e te hapori hei whakamaumahara i a Tuia tae atu ki tētahi Taiopenga Toi Tiriti i kitea ai ngā kōwaiwai toirau e pā ana ki ngā hītori. I whakahaeretia e te Whare Taonga i Wharekāho te [Twelve Days in Wharekāho](#) hei whakanui i a Tuia 250, tae atu ki ngā whakaaturanga me tētahi taiopenga bioblitz. Ka haere tonu ngā mahi ki te Pā Waha o Te Whare Taonga o Wharekāho.

- 6,500 ngā tāngata i tae mai ki ngā huihuinga

Te Pōhiri

I whakaritea e te Mercury Bay 250 Trust me ngā iwi o te hau kāinga Te Pōwhiri i te taenga mai o ngā waka hei tohu i te pōhiri tuatahi i tū ki te Pākehā i ngā tau 250 ki mua. I whakahaeretia ngā mahi whakawhanake i Wharekāho me ngā mahi hanganga kia taea ai te whakahaere te huihuinga, ā, e whakaatu ana ngā pou ātaahua me ngā tūtohu whenua i ngā hītori.

- 1,200 te hunga i tae atu
- 350 ngā ākonga i whai wāhi mai
- 57 ngā kaitūao (9840 te katoa o ngā haora tūao puta noa i te whakamaumaharatanga)

Te hopu i ngā hītori ā-waha

- I mahi tahi te iwi kāinga a Ngāti Hei me te Mercury Bay 250 Trust ki te tuku i te pukapuka *When Toawaka met Cook*, e kōrero ana mō ngā āhuatanga i pā mai i tūtakitanga o tētahi rangatira o Ngāti Hei ki ngā kaumoana o te *Endeavour*. E kōrero ana anō te pukapuka mō te whakarauoranga o te iwi.
- 900 ngā pukapuka i hokona

Ngā kaupapa mātauranga

I tua atu i ngā wānanga, i arahina e te iwi tētahi kaupapa i roto i ngā kura 10 o te rohe, ā, i ako ngā ākonga i ngā tikanga, waiata, kapa haka me te raranga.

- 700 ngā ākonga i toroa

I whakaritea e te kaupapa [Te Mahutatanga o Takero](#) a Te Whare Taonga o Ōtākou tētahi haerenga mā ngā tohunga kōkōrangī i te motu whānui, ko te mea whakaharahara ko te tirotiro whetū i Te Whanganui-a-Hei i Whitianga i te pō o te 11 o Noema hei mātakitaki i a Whiro e whakawhiti ana i te rā i te ata hāpara. Nā ēnei āhuatanga i puta ai ngā mātauranga kōkōrangī o te Māori ki te taha o ngā mōhiotanga onāianei mō te ahupūngao kōkōrangī.



TE HEKENGA

MARAETAI



TE HEKENGĀ

MARAETAI

22 – 24 OKETOPA, 2019

Pōhiri i Umupuia

I te 22 o Oketopa 2019, i whakatauhia e Ngā Tai ngā waka hourua me te *Spirit of New Zealand* ki te marae o Umupuia.

Ko te kawa o te pōhiri ko te tauutuutu, ā, neke atu i te 400 ngā manuhiri i tae atu.

Whai muri ko te harirū me tētahi hākari nui. I ngā rā o muri mai ko ngā mahi whakawhitiwhiti me te hapori, me te whakatā hoki a ngā kaumoana.

- 1,200 ngā tāngata i whai wāhi atu ki ngā mahi i ngā huihuinga i Maraetai

Te haerenga ki ngā kura

I tū ngā whakawhitiwhiti me te hapori i te 23 o Oketopa. Tata ki te 175 ngā ākonga, ngā kaiako me ngā mātua mai i ngā kāreti e rua me ngā kura tuatahi e toru, tae atu ki ngā tamariki nō ngā kura me ngā kōhangā reo i tae atu ki te rā. Mīharo ana ngā kaiako ki te kaingākau o ngā ākonga ki ngā mahinga katoa. He tino rawe ki te iwi te taraka o Tuia Mātauranga, ā, i tino mīharo rātau ki te kounga me te whānui o ngā rauemi i roto.



TE HEKENGA

TĀMAKI MAKURAU



TE WHARAUNGA

TĀMAKI MAKURAU

25–29 OKETOPA 2019

I kitea e te iwi i konei ngā waka katoa i pae ki te tauranga waka.

He whai wāhitanga a Tuia 250 Tāmaki Makaurau ki ngā tāngata o Tāmaki Makaurau me ngā manuhiri ki te whai wāhi atu ki ngā kōrero a ngā mana whenua, ki ngā mātauranga, ki ngā waka taua, ki ngā waka tuku iho, ki ngā waiata, ki ngā kai anō hoki. Nā te pai o ngā rangi i tae atu te tini me te mano ki te whakauru ki ngā mahinga maha a Tuia 250.

- 29,000 ngā haerenga atu ki Tuia 250 ki Tāmaki Makaurau
- 9,500 te hunga i tae atu

Taenga mai o te hekenga

Nā ngā kaipaopao pahū me ngā kaikanikani Kuki Airani i pōhiri ngā waka i te terenga ki te taha o Queens Wharf i te 25 o Oketopa.

I pōhiritia ngā kaumoana o ngā waka o Tuia e te mana whenua a Ngāti Whātua Ōrākei, tata ki te 200 rātau ngā kaumoana e arahina ana e Kelvin Davis me Nanaia Mahuta, i te taha moana o te Piriti Tairāwhiti o te tāonenui.

Ko ngā mahi i Ngā Rā Tuwhera ko ngā waka, ko te kaipuke o Te Taua Moana, ko ngā mātauranga wharaunga, ko ngā mahi akoranga, ko tētahi taiopenga i te taha moana, ko ngā huihuinga a Hui Te Ananui a Tangaroa, tae atu ki te whakaaturanga o Tākiri, me te haerenga mai o te Pírimia Jacinda Ardern.

"Ko tēnei kaupapa te whāriki mō ngā whai wāhitanga – e whakahau ana kia whakaputahia ngā kōrero me ngā matapakinga, e taea ai ngā kōrerorero i waenga ahurea e arotahi ana ki te hekenga me ngā hononga ki Aotearoa. Ko ēnei huihuinga me ngā mahinga ā-whakaatu me te pāhekoheko - tētahi āhuatanga hira o te kaupapa a Tuia 250 ki Tāmaki Makaurau, i hopukia mā ngā reanga o muri mai, ā, he wāhangā hoki nō te tukunga ihotanga o te kaupapa." Pūrongo a Te Kaunihera o Tāmaki Makaurau.



Te whakaaturanga *Voyage to Aotearoa: Tūpia and the Endeavour* – i Tāmaki Paenga Hira

Nā Tāmaki Paenga Hira i whakaari mai te wheako me ngā kōrero mō Tūpia me te whakaaturanga [*Voyage to Aotearoa: Tūpia and the Endeavour*](#) i raro i te kaupapa Tuia 250.

- 97,056 ngā manuhiri

"Kāore i te tino mōhio whānuitia ngā kōrero mō Tūpia, ko te hiahia kia puta ngā kōrero nui whakaharahara mōna ki te whai ao ki te ao mārama. I raro i te kaupapa Tuia 250 ka nui tō mātau hari kia uru ki ngā kōrerorero whānui ki te akiaki i te iwi o Aotearoa kia titiro rātau ki tō rātau hītori me te whai whakaaro ki ngā tirohanga rerekē."

Upoko o Ngā Whakaaturanga o Tāmaki Paenga Hira, Victoria Travers.

I tū te whakaaturanga mai i te 13 Hepetema - 15 o Maehe 2020.

Ngā taiopenga o Tuia 250 ki Tāmaki Makaurau

I tū te kaupapa i Tāmaki Makaurau i te mutunga wiki o Reipa. I whakahoia te kāwanatanga ki Te Kaunihera o Tāmaki Makaurau, ki Tāmaki Paenga Hira me te Hui Te Ananui a Tangaroa ki te whakarato i ngā mahinga angitu:

- Te Moutere o Te Wero: he whakaaturanga whakatū noa. I whakaaturia ētahi taonga mai i te Hui Te Ananui a Tangaroa – ngā taurapa me ngā tauihu o ngā waka taua o *Rangatahi*, o *Taheretikitiki*, o *Tumanako*, o *Tataiora*, o *Waikura* nā Tūheitia Pōtatau Te Wherowhero VII. I whakaaturia te waka nui Tangi Te Kiwi o Te Wānanga o Aotearoa, ā, i kite ngā manuhiri he pēhea te whakatere i ēnei taonga.
- Piriti Taharāwhiti: Whakapapa – Tuakiri. Nā tētahi tēneti nunui me tētahi ipunui i manaaki tētahi whakaaturanga waka taua me te tuku whai wāhitanga ki te kōrero ki te iwi kāinga nā rātau i manaaki te kaupapa.
- Piriti Taharāwhiti: Ngā Take Mātauranga. I whakatūria te mata matihiko Matawā o Tāmaki Makaurau i konei e whakaatu ana i ngā pikitia o ngā pakipūmeka tawhito mō ngā kaupapa e pā ana ki ngā wharaunga waka tuku iho puta noa i Te Moananui-a-Kiwa. Nā Ngā Taonga Sound & Vision ngā ihirangi. Kāore i tawhiti atu te whakaaturanga a Tuia 250.

Te kaupapa Tuia 250 a te Hui Te Ananui a Tangaroa *Takiri*

E whitu ngā tohunga toi o *Takiri* i hōpara i ngā tūtakitanga tuatahitanga i waenga i te Māori me te Pākehā mā ngā mahi hou i whakahihirritia e te whare taonga. I tūtaki ngā taonga tawhito ki ngā toi hou i te hōrapatanga o ngā kōrerorero ā-motu i te 250 tau i muri i te tūtakitanga tuatahitanga i tātahi i waenga i te Māori me ngā kaumōana o HMB *Endeavour*, me te kaiwhakatere o Poronihia me Tūpaea me Kāpene Kuki.

Mā ngā oro, mā ngā whakaahua, mā ngā pikitia, mā ngā papanga, mā ngā raranga, mā ngā whakairo, i hōpara, i whakaatu ia tohunga toi ngā pānga pūmau o ēnei āhuatanga tuku iho.

I whakaritea ngā whakaaturanga kia tū mai i te 12 o Oketopa 2019 tae noa ki te 7 o Hune 2020, ā, kāore he utu.



TE HEKENGA

WHANGĀREI



WHANGĀREI

1–3 WHIRINGA-Ā-RANGI 2019

I te ata o te 1 o Noema 2019, e 500 ngā tamariki o ngā kura (mai i ngā kura e whā o te rohe – o Te Kura Tuatahi o Onerahi, o Whangārei Heads, o Raurimu Avenue, o Pārua Bay) i huihui atu ki te papa o Onerahi kia whai wāhi atu ki tētahi haka pōhiri nui whakaharahara ki ngā waka e ū ana ki Whangārei.

I te rā o muri mai i arahina te *a Fa'afaite, a Ngahiraka a Haunui anō hoki*, e ngā waka taua o te rohe ka tere atu i te awa o Hātea ka pae ki te Kūrae o Hihiua, ā, he tirohanga rerehua tēnei ki te haka pōhiri. Koinei te tīmatanga o ngā mahi o te rā, ā, ko Aridijah me Troy Kingi ngā kaiwaiata. Nā te tangata whenua i ārahi ngā mahi o te rā, i te taha o Hihiua Cultural Centre me Te Kaunihera o Whangārei.

- 5,500 ngā tāngata i whai wāhi mai ki ngā kaupapa a Tuia 250 i Whangārei

Te Hui ā-Ao a Te Rātā Ahurei Tārai Waka

Te whakaatu kia kitea whānuitia ngā mātauranga tārai waka tawhito me nāianei.

Nā te Hihiua Cultural Centre (Whangārei) me te Haratū Kororāreka (Kororāreka) i whakatū, i whakaaturia e tēnei hui ngā tikanga tārai waka me te hanga waka o Te Moananui-a-Kiwa. I whakatau iratia e ngā tohunga o Hawai'i, o Tahiti, o Aotearoa ō rātau pūkenga i a rātau e tārai ana i tētahi rākau tōtara hei waka. I tēnei huihuinga i otī tētahi waka ama 14 mita te roa i hangaia mai i te kauri, i tīmataria i te 27 tau ki mua e te kaihangā waka me te kaiwhakatere rongonui e Tā Hekenukumai Busby rāua ko Puaniko Tauotaha nō Tahiti, ā, nā te tama a Puaniko, nā Freddie, i whakatutuki.

I roto i ngā mahi a Tuia 250 i Pēwhairangi ko ngā waka nō te hui wānanga i whakawhitia mai i Whangārei ki Kororāreka kia whakarewatia i te 6 o Noema. I tapaina te waka nō Hawaii ko *Kama*, ko te mea Māori ko *Kūaka*, ā, ko te mea o Tahiti ko *Tamari'i Maohi*.

I roto anō i te whakarewatanga i te marae o Haratū i Kororāreka ko te whakarewatanga o te *Puaniko Tautira Mairenu*, i te tīmataria i te 27 tau ki mua e Tā Hekenukumai Busby rāua ko Puaniko Tauotaha nō Tahiti. Ko te wawata mō tēnei hui wānanga kia noho hei huihuinga i ia rua tau.

Ko **ngā kōrerorero a ngā tohunga** tētahi whai wāhitanga ki te whakarongo ki ngā kōrero a ngā kaiwhakairo Rātā, i kōrero rātau mō tō rātau haerenga, mō ngā wheako me ngā mahi toi i a rātau e taunaki ana me te whakaora i ngā mahi tārai waka. I puta anō i ngā waka o Tuia 250 ō rātau mōhio me ā rātau tikanga whakaterenga.



He tipuna rongonui a Rātā nō Te Moananui-a-Kiwa. E tohutohu ana tēnei kōrero i tō tātau whakapapa me te hira o te whai i ngā tikanga. He whakamārama, he ārahi hoki i ngā tohunga i roto i ā rātau mahi toi.

Te Pūrongo a Te Au Marie Trust

I whakaaturia te **whakaaturanga Tuia Te Muka Tangata** mai i te 24 o Oketopa ki te 24 o Noema 2019, e whakaatu ana i ngā toi papai rawa o nehe, onāianei hoki.

Te Wheiao – Hangarau tāahu

Ko Derek Kawiti, Pūkenga Matua o Te Whare Wānanga o Te Ūpoko o Te Ika a Māui, te kaiārahi o tētahi rōpū i whakamahi i ngā tikanga tāahu3 me te matawai i te waka 230 tau te tawhito nō Hawai'i, he mea tuku tēnei waka ki te Smithsonian Institution i te tau 1888 e Kuini Kapi'olani o te Kīngitanga o Hawai'i. I puta i te kaupapa ngā taukumekume whakaaro mō te whakamahinga o ngā raraunga mō ngā hanganga matihiko nunui rawa e pā ana ki ngā pou tarāwaho iwi taketake tuku iho.

Te Taiopenga Toi Tiriti ā-Ao – Street Prints Manaia 2019

I mahī pātū a Street Prints Manaia me Te Kaunihera o Whangārei ki te whakatū i tētahi taiopenga toi tiriti tuatahi ki Whangārei, i tae atu ngā tino tohunga toi tiriti o te ao i te taha o ngā tino tohunga o Aotearoa. I reira ka kite ngā tāngata i ngā mahi peita kōwaiwai toirau nunui, i ngā awheawhe toi, me tētahi whakaaturanga toi i te tāone o Whangārei.

TE HEKENGĀ

PĒWHAIRANGI



PĒWHAIRANGI

6–11 NOEMA 2019

Ko ngā mahi a Tuia i mua i te taenga mai o ngā waka ko ngā mātauranga tuku iho, ko te whakawhanake i a Motuaroha hei wāhi whakahirahira i te mea he wāhi i nōhia tuatahitia me ngā tūtakitanga tuatahitanga, ko ngā tohu whakamārama kei runga o Maiki me ngā whakaaturanga, tae atu ki te Tūtohi Whakamahere Matihiko i te Whare Taonga o Kororāreka e kōrero ana mō te whenua me te hunga i tae tuatahi mai.

- 7,500 ngā tāngata i whai wāhi mai ki ngā kaupapa a Tuia 250 i Pēwhairangi

He karinga whaipara me te huranga o te pou i Mangahāwea

I whai wāhi atu ngā kaumōana o ngā waka ki te huranga o te pou i te 7 o Noema i Mangahāwea, i Moturoa, e kōrero ana mō ngā hononga i waenga i ngā kainoho Māori tuatahi ki Te Moananui-a-Kiwa. Nō tētahi kaupapa whānui ake te pou nā Tuia i waenga i a Kuta/Patu Keha, i a Te Papa Atawhai me Te Pouhere Taonga hei tūhura i te wāhi me te rapu kōrero anō mō tētahi o ngā wāhi tuatahi rawa i nōhia i Aotearoa, ā, e ai ki ngā rā i takea mai i ngā aromatawai waro nō te 1300 AD tēnei nōhangā.

Hei whakanui i a Te Koukou i tae atu ngā māngai o Tuia 250 me *Ngahiraka Mai Tawhiti* ki Waikare i te ata hāpara o te 8 o Noema 2019 ki te tīmata i ngā whakamaumaharatanga e whakahōnore ana i te rangatira o reira i a Te Koukou, i wara i te matā o te pū a ngā kaumōana o Endeavour i te tau 1769. Ka whakaputahia tētahi ī-pukapuka e *tautokohia ana e Tuia 250*, ko Te Koukou: *kia houhia te rongo*.

Ka tae atu ngā waka ki Waitangi

I pōhiritia ngā kaumōana o ngā waka o Tuia 250, ngā pia me ngā rangatira ki te marae o Te Tī i Waitangi i te 8 o Noema 2019 i te taunga atu o ngā waka ki Pēwhairangi. I haere atu te waka o reira a [Ngatokimatawhaorua](#) ki te tūtaki ki ngā waka, ā, ka ū te waka hourua ki tātahi i Waitangi i mua i te tini me te mano. I haka ngā toa tokomaha i Te Tou Rangatira.



I tuku mihi ngā kaumōana o ngā waka i ēnei wāhi katoa:

- Ko Ngā Moutere o Tawhiti Rahi me Aorangi
- Ko Mimiwhangata
- Ko Whangaruru
- Ko Whangamumu
- Ko Rākaumangamanga
- Ko Mangahāwea
- Ko Motuarohia



He whakamihi ki a Tā Hekenukumai Busby

I takahia e tētahi tira o Tuia 250 te whenua ki Aurere ki te tuku mihi ki Tā Hekenukumai Busby, ki te kaihanga o *Te Aurere*, o te waka hourua tuatahi o Aotearoa, ā, me *Ngahiraka Mai Tawhiti* i muri mai.

"E whakapono ana kua tau mai i a Tuia 250 tētahi wairua tuwhera, whai mārama ki Waitangi," te kī a Kahurangi Jenny Shipley.



Te tukutanga o te rei puta

I muri i te pōhiri i Waitangi, e rua ngā kaiwhakatere o Tahiti (ko Moeata Galenon rāua ko Tītauā Teipoarii) i tukuna he rei puta i whakairoti mai i te niho tohorā e tētahi tohunga whakairo o reira e Te Warihi Hetaraka. He tauira te rei puta nō te mea i tukuna e Tūpaia ki te rangatira ki a Te Koukou i a ia ka taotū i te matā o te pū. Kōhara ana ngā whakahaere.

TE HEKENGA
WAITOHI



WAITOHI

21–26 NOEMA 2019

Te whakarauoranga o te iwi

I tautoko a Tuia 250 i te whakarauoranga o ngā tikanga me te kotahitanga o ngā iwi o Te Tau Ihu. Arā, ko te utu kia hangaia ngā waka hou e whā mō runga i te wai, ko ngā kākahu hou mō ngā iwi e whā o te rohe, ko te tuku i tētahi kaupapa mō te tuku kōrero, ko te wānanga me te whakariterite mō te tūhono hono ki ngā wharaunga, tae atu ki ngā hononga ki a Tūpāia me te *Endeavour*. He mea nui ki ngā rangatira o te rohe me ngā kaitautoko o te hui ngā tikanga, otirā te whakatau i Mereroto.

Taenga mai o te hekenga

I whai wāhi ngā kaumōana me ngā manuhiri ki tētahi pōhiri ātaahua i Mereroto i te 21 o Noema. Kātahi ka wehe atu ngā waka ki te whanga o Waitohi ki te pōhiri nui a te hapori o reira. I pōhiritia ngā kaumōana o Tuia 250 e ngā kura, e ngā rōpū whakaari me ngā kuia.

- Neke atu i te 200 ngā waka tūmataiti i whai i ngā waka o Tuia ki Waitohi
- 7,000 ngā tāngata i pōhiri i ngā waka
- Neke atu i te 10,000 ngā tāngata i tae atu ki te tirotiro i ngā waka i Ngā Rā Tuwhera me te konohete koreutu o Fly My Pretties
- 1,200 ngā ākonga i tae atu ki te kite i ngā waka i te Rā a Ngā Kura

Mātauranga me ngā rauemi

I whai wāhi atu ngā kura, tae atu ki te Kura o Waitohi, ki ngā mahinga me ngā kaupapa mō Tuia 250.

I hangaia e te Tōtaranui 250 Trust ngā ataata mō ngā āhuatanga mō Tuia 250 hei taonga mō ā muri ake.

Te hāpai i ngā ahurea tuku iho e rua o te rohe

I hāpaitia e te Tōtaranui 250 Trust ngā ahurea tuku iho e rua – He kaupapa ngātahi i te whakahaeere i ngā haerenga a Kupe ki Kupe to Cook Marlborough Sounds i te 7 me te 9 o Noema 2019 ki te kōrero mō ngā hītori o te takiwā, tae atu ki ngā tūtakitanga i waenga i a Kuki me te Māori, tae atu ki ngā kōrero hauropi. I whakaputahia he mahere whakamaumahara, i roto i te reo Māori me te reo Ingarihi. Kei ngā tohu pānui hou i Arapaoa me Motuara ngā whakamārama mō ngā hītori e rua. I hāpaitia anō e te Millenium Public Art Gallery a Tuia 250.



Tuia 250 i Te Kura o Waitohi

E hōpara ana ngā ākonga i tō rātau ake hītori e ai ki a Tuia 250, me ūna ake uara, mō ā rātau akoranga.

I kī tētahi ākonga o te kura o Waitohi, 11 ūna tau:

"He pai ki ahau te ako mō 'Kupe me te Whekenui' i te mea he pai ki ahau te wheke, ka mutu i tae atu ahau ki te wāhi i Te Tauihu o Te Waka e ai ki te kōrero i patua ai e Kupe te wheke. He pai anō ki ahau te ako mō Kāpene Kuki, a, he mea whakaongaonga te kite i te waka tauira o te Endeavour. I hangaia e mātau tētahi wheke mai i te wūru me ū mātou hoa, i hangaia anō he waka tauira, ka tāia ngā wheke nui e ono mā ngā hautai. I pānuitia e mātau Ngā Hautaka Kura me ngā mahi aroā. He pai ki a mātau te waiata i ngā ruritai moana i te whakaari nui. He pai ki ahau te hanga mea ki te harakeke."

TE HEKENGA

WAIRAU TE WAIHARAKEKE



WAIRAU TE WAIHARAKEKE

27–28 NOEMA 2019

He nui ngā hītori i Wairau e whakaū ana i ngā hononga i waenga i ngā tīpuna Māori me ū Te Moananui-a-Kiwa. I roto i a Tuia 250, i whakaritea e te iwi o Rangitāne o Wairau ngā huihuinga i te Ūkaipō Cultural Centre i Wairau, e tūhura ana i ngā āhuatanga pūtaiao me te ao Māori mō te hononga ki Te Pokohiwi-o-Kupe me ngā kōrero mō te tohunga me te kaiwhakatere o Tahiti mō Tūpaea.

- 1,500 ngā tāngata i tae atu, i whai wāhi atu ki ngā huihuinga a Tuia 250 me ngā mahi i arahina e Rangitāne

Tētahi o ngā nōhanga tawhito katoa e mōhiotia ana

Ko Te Pokohiwi-o-Kupe, i Te Koko-o-Kupe i Wairau, tētahi o ngā wāhi noho tawhito rawa e mōhiotia ana i Aotearoa. E whakaū ana ngā whakaaturanga kua kitea mai i te wāhi i nōhia tēnei wāhi i mua o te 1300 AD, he āhua ōrite ki te wā i nōhia a Mangahāwea i Pēwhairangi.

Kei roto i ngā whakaaturanga i kitea i Te Pokohiwi-o-Kupe ngā taonga me ngā whakairo e kitea whānuitia ana i Poronihia i taua wā, e whakaatu ana i haere mai ngā kainoho tuatahi i te moana mai i ngā moutere i Te Moana-Nui-a-Kiwa.

I roto i ngā mahi a Tuia 250, i reira ngā whakaaturanga mō te hītori me te noho i tēnei wāhi whakahirahira e pā ana ki te wharaunga, tae atu ki te haere ki Te Pokohiwi-o-Kupe.

Te whakamaunga o te whakairo o Te Tauihu o Te Waka-a-Maui

I te Hanuere 2020, i huraina e [Rangitāne tētahi whakapakoko ātaahua](#) o tētahi tauihu maitai me te rauwhero, he mea hanga e te tohunga whakairo e Heemi Te Peeti, i te taha o te Huarahi Matua 1 i Wairau. E tohu ana te whakapakoko i te tukunga ihotanga me te noho i Te Tau Ihu e ngā tīpuna Māori.



TE HEKENGA

TE WHANGANUI-A-TARA



TE WHANGANUI-A-TARA

29 NOEMA – 3 TĪHEMA 2019

Pōhiri me te whakatau tūmatanui

Ka nui te wairua ngahau i te ūnga mai o ngā waka ki te whanga i te 29 o Noema, i piri atu anō ki *Ngahiraka Mai Tawhiti* (i noho atu ki Ngāmotu kia tapitapita). I haere atu ngā kaihoe waka o Te Ātiawa ki te whakatau i ngā waka, ā, ko te urupare a ngā pia me ngā kaumōana o Te Hekenga Tuia 250 i runga o *Spirit of New Zealand* he haka. I whai haere anō te HMNZS *Wellington* me ngā waka hēra o te rohe i ngā waka i te ūnga mai ki uta.

Whai muri i te pōhiri a Te Ātiawa me Ngāti Toa i te 30 o Noema i Te Wharewaka ko tētahi whakatau tūmatanui me te mihi a te Koromatua o Te Whanganui-a-Tara a Andy Foster, ā, i reira ētahi kaiporotēhi tokoitī.

- 5,500 ngā tāngata i tae atu, i whai wāhi atu ki ngā huihuinga a Tuia 250

Te punga a Kupe, a 'Maungaroa'

I te whakaaturia te punga a Kupe i te whakatau i ngā waka. Ko ngā kōrero mō Maungaroa e pā ana ki a Kupe me āna mahi wharaunga nunui, me tō tātau hono ki Te Moananui-a-Kiwa.

Te Rā a Ngā Kura

I te 2 o Tīhema 2019, i pōhiritia ngā kura ki te kite i ngā waka me te whai wāhi atu ki te mātauranga wharaunga. I whakaherehia anō e Te Papa, e Capital E me te Wellington Museum ētahi mahi mā ngā kura.

- Neke atu i te 1,000 ngā ākonga i tae atu



Ngā taukumekume kōrero me ngā kōrerorero i te Tāone Matua

I whakaherehia e ētahi atu kaupapa ā rātau ake huihuinga i waho o te kaupapa nā Tuia 250 mō te huringa tau:

- *Koinei: Mai i Kupe ki Cook – Te Whare Taonga o Pātaka 11 Ākuhata – 23 Noema 2019*
- *To Weave or not to Weave – Toi Pōneke 23 Noema & 7 Tīhema 2019*
- *Ngā taiwhanga toi, pērā i te Page Blackie Beyond Kāpene Kuku 1 – 31 Ākuhata 2019*

TE HEKENGĀ

WHAKARAUPŌ



WHAKARAUPŌ

6–10 O TĪHEMA

Nā ngā āhuatanga a Tāwhirimātea kāore i tere atu ngā waka hourua ki Whakaraupō. Engari, i haere atu ngā māngai o ngā kaumoana ki te whakawhitihitī ki te hapori, ka mutu i whāiti te aro ki ngā waka o te rohe me te waka pakupaku ake a Te Toki Voyaging Trust a Pūmaiterangi nā ngā kaupapa a Tuia 250.

I tū he pōhiri ki te marae ki Te Wheke, ki te hapū ki a Ngāti Wheke i te 6 o Tīhema 2019. I tūtaki ngā kaumoana o ngā waka o te rohe, tae atu ki a Kōtukumairangi, ki ngā kaumoana o ngā waka o Tuia 250 (me ngā mātai o te *Spirit of New Zealand*). I tae atu ngā kaumātua, ngā rangatira me ngā whānau ki te whakauru atu.

- 1,500 ngā tāngata i tae atu ki ngā huihuinga Tuia 250 me ngā mahinga

Ngā huihuinga hapori

E rua rā e haere ana ngā huihuinga a te hapori, nā ngā mihi whakatau a te Heamana o Ngāti Wheke, a Manaia Rehu, te Koromatua Tuarua o Ōtautahi a Andrew Turner me te Mema Pāremata o te rohe a Ruth Dyson. I wātea mai ngā waka o te rohe me Pūmaiterangi hei tirotirohangā. I whai wāhi atu te iwi whānui ki ngā mātauranga wharaunga a ngā kaumoana o Tuia 250, ā, i tirohia e rātau te Tuia Mātauranga Roadshow.

I roto i ngā kōrero tūmatanui i whakahaerehia e te kaikauhau pouaka whakaata a Miriama Kamo, ko Tā Tipene O'Regan, ko Doug Huria, me Ngahiraka Mai Tawhiti, me te kaihautū a Frank Kawe.

Te whakarauoranga o ngā waka

Nā ngā pūtea a te Tuia 250 Lotteries i oti ai te whakatū ngā waka hou e rua, tae atu ki te Kōtukumairangi. I rongo te iwi whānui i ngā kōrero a ngā reanga e toru o Ngā Wheke i te whakaurunga ki ngā mahi tuku iho mā te ako ki te hoe waka.



TE HEKENGĀ
TE MĀHIA



TE MĀHIA

15–17 O HAKIHEA

Te taiopenga waka o Tuia Mai Tawhiti

E rima ngā waka hourua i ū ki Te Māhia – he wāhi whakahirahira mō ngā waka o Kurahaupō me Takitimu. I piri atu *Te Waka a Maui* o Ahuriri me te Tairāwhiti nō Tūranganui-a-Kiwa ki ngā waka hourua matua. I tū he pōhiri ki tētahi mō ngā kaumōana me ngā māngai o Tuia 250, me ngā tāngata o te hapori, ā, ka timata te taiopenga waka o Tuia Mai Tawhiti.

- 3,500 ngā tāngata i tae mai ki ngā huihuinga me ngā mahi, arā ko ngā mahi whakangahau, ko ngā kai, ko tētahi mākete, ko Ngā Waka Tuwhera, ko te mātauranga wharaunga, ko te Tuia Mātauranga Roadshow anō hoki

Ngā rongoā i te marae o Māhanga

I whai wāhi atu ngā kaumōana ki ngā mahi whakarauora tūturu me te mirimiri i te marae o Māhanga, me te haere ki te kite i ngā wāhi whakahirahira i nōhia i roto i te rohe.

Poroporoaki – te poroporoaki i a Tuia 250

I manaakitia ngā māngai me ngā kaumōana o Tuia 250 e Tuia 250 mō te pōhiri whakamutunga o Te Hekenga. I kōrero te Pirimia a Jacinda Ardern mō te pānga o te whakamaharatanga me tana kōrero paihere kia tautokohia ngā waka hourua.

"He whakamaumaharatanga tēnei i whai wāhi ai mātau ki te kōrero mō te hītori o Aotearoa, ā, ki tōku mōhio kāore anō kia kitea i Aotearoa tēnei āhuatanga i tutuki i a tātau me Tuia," te kī a te Pirimia o Aotearoa.



Ka whakahokia e te Pirimia te uka ki te iwi

I Te Māhia, i kōrero te Pirimia a Jacinda Ardern mō te uka i whakawhiwhia ki a ia e te kaumātua a Pene Brown, nō Te Aitanga-a-Māhaki, i Tūranganui-a-Kiwa:

"Kei ahau tētahi uka whakamaumahara. He mea i whakaritea i te tau 2000, i te uranga tuatahinga mai o te rā ki Tūranganui-a-Kiwa.

"Kei runga i te uka ko te Endeavour. He mea homai tēnei uka i te paku kō atu i kotahi tau ki mua i taku taenga mai ki te hui ki ngā iwi e waha nei i te taumahatanga o te kaiwāhi i te kaupapa o Tuia. Nā tētahi o tētahi iwi, he māngai nō te iwi, i homai tēnei uka ki ahau me te kī mai, 'e te Pirimia e hia ā mātau whakamātauranga ki te whakanui i te taenga mai o Kāpene Kuki i mua engari kīhai i tika i a mātau. E tukuna ana e au tēnei uka ki a koe kia whakahokia mai e koe mēnā ka tika i a koe.

"Ko tāku e manako ana mēnā e āhei ana ahau ki te whakahoki atu, ka mutu e whakahokia ana e au i runga i te mōhio ehara rawa i te mea kua oti i a tātau engari kua eke tātou ki te tīmatanga."

I whakahokia e te Pirimia te uka ki a Moera Brown, ki te Heamana o te Tarahiti o Rongowhakaata, mā ngā iwi o Tūranga.

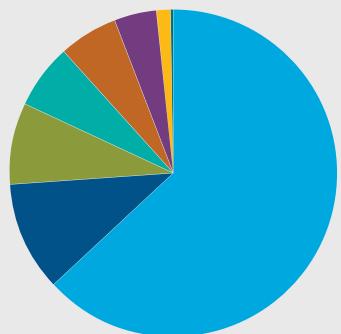
KAUPAPA PIA



TE KAUPAPA PIA

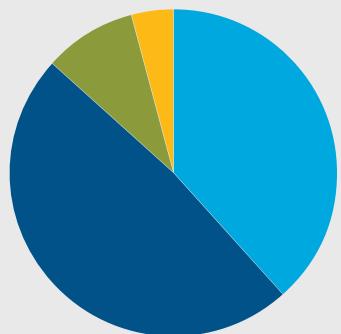
- 517 ngā pia i whai wāhi atu ki tēnei wheako whakaharahara.

I tukuna e te kaupapa Tuia 250 tētahi wharaunga tino rerekē rawa atu i runga i tētahi kaipuke teitei, i ngā waka hourua mō ngā tāngata katoa o Aotearoa i ū ki ngā whakaritenga. I heria e ngā waka matua ngā pia mō ngā wāhanga o ngā wharaunga. I mahi ngā pia me te ako mō te tere moana, mō te wharaunga me te whakaterenga, ā, i whai wāhi atu hoki ki ngā huihuinga ahurea i uta.



Ngā Tau o Ngā Pia

I raro i te 20	63.1%	50-59	63.1%
20-29	10.8%	60-69	10.8%
30-39	8.3%	70-79	8.3%
40-49	5.8%	Neke atu i te 80	5.8%



Ngā Pia mā te Mātāwaka

Māori	39%
Pākehā	48%
Moananui-a-Kiwa	9%
Tētahi atu	4%

I pā mai he raruraru i te kaupapa i te Ākuhata, i mua tonu i te tīmatanga o Te Hekenga, arā, i taea te tuakiritanga o ētahi o ngā pia te rapu tuihono i tētahi takahitanga tūmataitinga. I tere te tahuri o Te Manatū Taonga ki te tautoko i ngā hunga i pāngia kinotia.

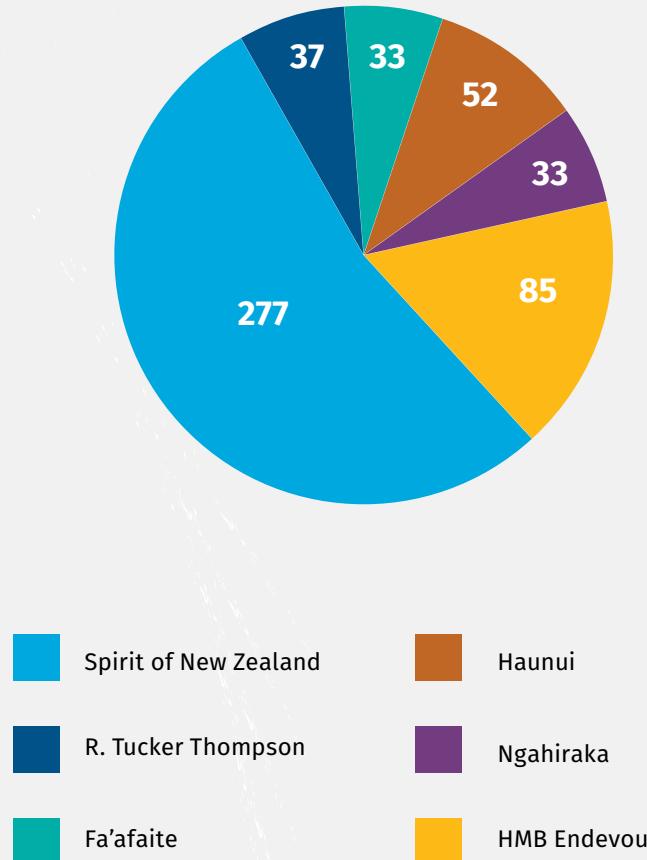


NGĀ PIA MĀ TE TAURANGA WEHE



I hihihi katoa ngā pia ki te whakaputa i ā rātau akoranga ki ngā whānau me ngā hapori whānui. I tuhi ētahi mō tō rātau wheako, i whakaputa ataata rānei. I mahi toi ētahi. I kauhau tūmatanui tētahi pia mō tōna wheako.

Te maha o ngā Pia ki ia Waka



|| NGĀ WHEAKO O NGĀ PIA



Vance Steel, Rēkohu
Ākonga i runga o Haunui

He mea nui ki ahau i te mea i noho māngai ahau mō Rēkohu, ā, i roto i ngā tau e rua nei i whakakītia e au he wāhangā o tōku whakapapa i te ngaro, nō reira he mea nui ki ahau me tōku whakapapa. Kāore he wāhi i tua atu i mōku i tēnei wāhi i tēnei wā."



Tania Gordon, Ngāti Porou
Ākonga i runga o Haunui

"He tino wheako tēnei, te tūtakitaki i te tangata, te hono atu ki ngā tāngata o te waka o Tahiti me te whānau o Ngahiraka."



Pepe Sapolu-Reweti, uri nō Hāmoa me Tahiti \ pia nō te Haunui

"He nui ngā āhuatanga i riro mai i ahau i tēnei wharaunga, ā, me kī ko te noho tahi me te whānau me te whakaaroaro mō ō ūku tīpuna nā rātau i whakatutuki tēnei wharaunga."



Manaakiao Maxwell rāua ko
Meriana Johnsen
Ngā pia o te Haunui

"Ko te mea tino pai rawa o tēnei haerenga ki ahau ko te ako me pēhea te mahi i ngā mea katoa... Ka mutu, he tino rawe ngā kai, he ātaahua te rangi, i ārau mai ngā whetū."



E waiata ana ngā pia o te Spirit i ngā ana o
Rikoriko, Pēwhairangi

Mātakina te ataata kei te whārangī Pukamata a Spirit of New Zealand



Zeran Mackie
R. Pia nō te Tucker Thompson

"I konei i te R Tucker Thompson...kāore ahau i te kite i te whakatere waka mai i te tirohanga Māori anake, engari kei te kite anō ahau mai i te tirohanga Pākehā hoki, me te tuitui i ngā mea e rua kia mārama ai ahau ki tāku e hiahia ana ki te whai."

ĒTAHI ATU URUPARE A NGĀ PIA:

"I taku hokinga atu ki te whakaako i Murchison Area School, i te hiamo katoa ngā tamariki ki te whakarongo mō aku haerenga. Taro ake he kaumōana e haere ake nei."

Sandra, pia nō te Fa'afaite

"Ki ahau nei, ko te tino korero mēnā ka āwhina tēnei wharaunga kia whai reo ai te Māori, ahakoa te whai wāhi ki ngā mahi, te porotēhi rānei, nō reira kua tīmata mātau ki te kōrerorero mō te noho i Aotearoa ahurea-maha, ā, nō reira he wāhi pai tēnei hei tīmata."

Melanie, ākonga nō te tauira Endeavour

"Kua tino whai pānga koe ki ngā ao me te tirohanga a te maha o ngā taiohi ākonga i whai wāhi atu."

Phil, he kaiako nō ngā ākonga i tere i runga i te Spirit of New Zealand

WHAKAWHITIWHITI ME TE HAPORI

He tino wheako mātauranga nui te whakawhitihiti me te hapori i whai haere i te taha o ngā waka o Tuia 250:

Ngā haerenga i runga waka me ngā kōrerorero

I whai wāhi ia waka o Tuia 250 ki Ngā Rā Tuwhera i te wātea mai o ngā kaipuke me ngā waka ki te iwi whānui ki te tirotiro haere, ā, me te whakarongo ki ngā kaumōana mō te tere waka, mō te wharaunga me te whakaterenga. I ētahi wāhi, i whakatūhia anō e ngā waka o ngā Pirihimana me ngā kaipuke o te Taua Moana Ngā Rā Tuwhera.

Te mātauranga wharaunga

I raro i te wāhi tirotiro whetū i rongo te iwi whānui i ngā kōrerero mō te whakaterenga me ngā tātai whetū. I whakahaerehia anō ngā awheawhe mō te pānui i tētahi kāpehu whetū me te ako ki te here taura.

Ata Hira Museum on the Move; Voyage to Aotearoa – he whakaaturanga whakatū noa

I hangaia e Tāmaki Paenga Hira tētahi whakaaturanga whakatū noa e hono ana ki tā rātau whakaaturanga nui ake ko *Tūpaia and the Endeavour*.

I haere tēnei ki ngā wāhi e whā – ki Tūranganui-a-Kiwa mō Tuia 250, ki Paihia i Peiwhairangi, ki Tāmaki Makaurau mō Tuia 250, ki Te Rā o Waitangi i Hayman Park i Manukau.

- Neke atu i te 22,000 ngā toronga

I hangaia tēnei whare taonga whakatū noa mā ngā tamariki 6 ki te 12 tau, he titiro ki ngā tirohangā maha o te ao o Tūpaia i Tahiti, i te *Endeavour*, me tōna taenga mai ki Aotearoa te mahi. I takea mai i te whakaaturanga *Voyage to Aotearoa: Tūpaia and the Endeavour*, i hōpara i te kōrero whānui mō Tūpaia, i whakamahia e *Ata Hira Museum on the Move* ngā āhuatanga hira o tēnei kōrero hei whakatuwhera i ngā kōrerorero me te whakawātea i te ara mō ngā kōrero me ngā akoranga.

Ko tā te Ata Hira: Museum on the Move he hōpara ko wai a Tūpaia me tōna hiranga hei arioi, hei tohunga toi, hei kaiwhakatere hei kaiwhakamāori. I tukuna e ngā pāhekoheko matihiko, ngā wā hira hōpara me ētahi atu mahi ngā whai wāhitanga hei whakaputa i ngā hītori me ngā whakaaro kei roto i tā tātau kōrero ā-motu.



TUIA MĀTAURANGA ROADSHOW

I tukuna e Te Tāhuhu o Te Mātauranga te whakaaturanga Tuia Mātauranga, he whakaaturanga pāhekoheko hei whakahirihiri me te whakarite kia whai wāhi mai ngā tamariki, ngā taiohi me ō rātau whānau mā ngā tūmomo whakaaturanga me ngā mahinga pāhekoheko me te ngahau.

I tukuna e te whakaaturanga ngā kaupapa a Tuia i te horopaki o te wharaunga, i te whakaterenga tuku iho, i ngā tūtakitakitanga tuatahitanga me te noho, i ngā hītori o Aotearoa me ngā whanaungatanga i waenga i ngā tāngata me ngā tāngata me te taiao, e tuku ana i ngā whai wāhitanga ki te ako ngātahi mā ngā kōrerorero hōhonu, mā te tuku kōrero, mā te whai wāhi ki ngā mahi me ngā huihuinga.

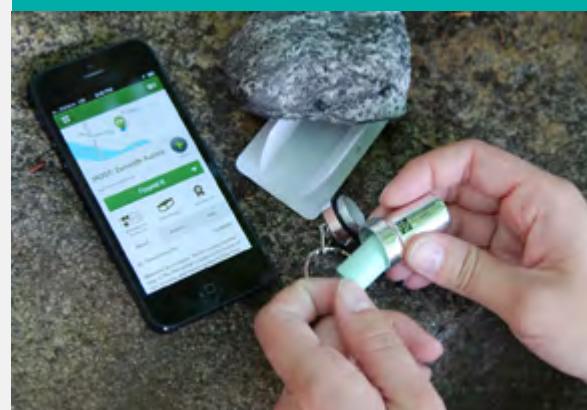
Ko ngā kaupapa o roto ko ngā tuhinga paparanga maha, ngā ataata ao niko me te ao mariko i te reo Māori me te Ingarihi. I tautokohia ngā kaupapa o roto e ngā pukapuka mahinga tamariki nohinohi, pākeke hoki, ngā kāri kōrerorero me te uiui, me ngā mahinga mātauranga hei mahi i roto i te taraka me te kāinga.

I tū te whakaaturanga mai i te 6 o Oketopa tae noa ki te 18 o Tihema 2019, ā, ka toro ki te whānuitanga o Tuia 250 me Tuia Mātauranga ki ngā tāngata o Aotearoa maha atu.

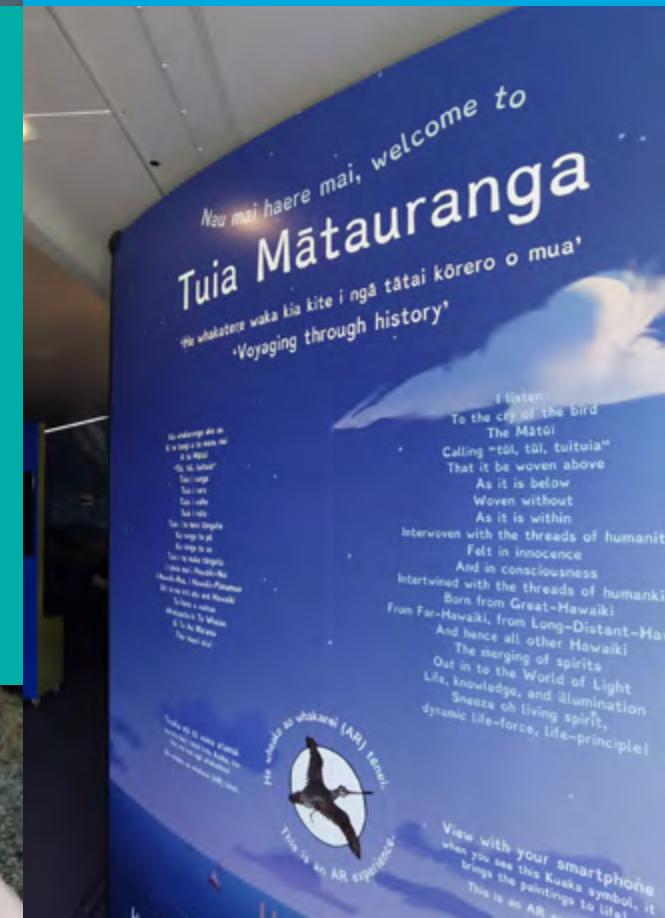
I te Oketopa 2019, i hangaia e Te Tāhuhu o Te Mātauranga te Tuia Mātauranga GeoTour, he tirohanga hou mō tētahi rapa taonga e kawe mai ana i te hunga whakauru mai ki ngā wāhi hītori whakahirahira 100. Ko te whai a te GeoTour ā-motu he whakaatu i ō tātau tukunga ihotanga e rua, ā, he āhuatanga ngahau mō te tūhura i ngā hītori i roto o Aotearoa. Mai i te Hune 2020, neke atu i te 3,000 ngā tāngata, tae atu ki te hunga whai wāhi mai nō ngā whenua 31, i whai wāhi atu ki te GeoTour. Ka mutu hei te Pepuere 2022.



**Neke atu i te 27,000
ngā tāngata o Aotearoa
i haere ki te kite i
te whakaaturanga
nekenekē, ā, 35,000 ngā
rauemī i tohaina ki te
hāpai i ngā akoranga
me ngā kōrerorero kia
haere tonu ki tua atu o
te whakaaturanga.**



**42 ngā huihuinga i
tū i ngā hapori 24 i
Aotearoa mai i Kaitāia
ki Murihiku.**



TE MĀTAURANGA

He kaupapa ā-motu te Tuia 250 e pā ana ki te mātauranga mō ō tātau tukunga ihotanga e rua, tae atu ki te wharaunga, ki ngā tūtakitanga tuatahitanga me te noho i Aotearoa.

Te mātauranga i te wā o ngā huihuinga hapori

I roto te mātauranga wharaunga, tae atu ki te whakaaturanga Tuia Mātauranga i te Wharaunga Tuia 250 i ngā wāhi 14 – tirohia te wāhanga Whakawhitihitī ā-Hapori o tēnei pūrongo.

Ngā kaupapa kura paetata

Nā te huringa tau he maha ngā kaiako i tahuri ki te whakauru mai i ngā kaupapa a Tuia 250 ki ā rātau tikanga ako, ā, i whakahaerehia e ngā kura ā rātau ake kaupapa.

Ngā kōrero mātauranga hei rauemi

I whakaputahia e Te Tāhuhu o Te Mātauranga ngā rauemi tau maha mō ngā tūtakitanga tuatahitanga i waenga i te Māori me Kāpene Kuki me ngā pānga o ngā tūtakitanga. I te taha o ngā iwi me ngā hapū, i whakaputahia e Te Whare Wānanga o te Īpoko o te Ika a Māui me Core Education o Te Whanganui-a-Tara ngā ī-pukapuka me ngā kāri mahinga 32 e hono ana ki Te Marautanga o Aotearoa, Te Whāriki me te New Zealand Curriculum. Ka wātea mai aua pukapuka ā kō ake nei.

Ngā Kete Kura

I whakaputahia ngā kete kura me ngā kaupapa Tuia 250 e te Ministry of Done i te tau 2019 me te 2020.

I whakaritea e Te Manatū Taonga te kete kura Tuia 250 Ngā Tūtakitanga Tuatahitanga, e aro ana ki Ngā Tau 7 ki te 10, mō te Wāhanga 3, 2019. I tukuna e tēnei ngā kaupapa 10 hei uiui i te tika o ngā kōrero i tukuna mai ki a tātau mō ngā tūtakitanga tuatahitanga i waenga i te Māori me te Pākehā. I titiro te kete ki ngā kōrero tawhito me ngā tirohanga hou, otirā ā te Māori. I whakataurite ngā kaupapa 'hītori tawhito' o te tūhura ki ngā rangahau hou ake e āhukahuka ana i te hiranga o ngā kaumōana Poronihia me te Māori.

I hāngai te kete kura Tuia 250 As I Saw It, i whakaritea e Tāmaki Paenga Hira, ki ngā taiohi tamariki ake (Ngā Tau 4 ki te 8).



I roto i tēnei kete ko ngā kāri āhua e whakaatu ana i ngā kōrero 16 rerekē mō tētahi rā kotahi i Whitianga i te tau 1769 i ngā tūtakitanga tuatahitanga. I tohutoro-whitia, i honoa hoki e ngā ākonga ngā wā hira hei wahanga i tētahi putanga paparanga maha o ngā āhuatanga. I honoa tēnei kete ki te whakaaturanga *Tūpaia and the Endeavour* e whakaaturia ana e Tāmaki Paenga Hira.

- 32,000 ngā ākonga i toroa

I āwhina te Kete kura hōpara a Hui Te Ananui a Tangaroa i Ngā Tau 0 ki te 3 ki te tūhura i ngā kōrero o te hōpara. I arotahi te kete wāhanga 14 ki te kōrero me tētahi mahinga toi nā Kohai Grace, tētahi o ngā tohunga toi i tīpakohia hei whakaatu i ngā mahi i te whakaaturanga Tuia 250 a Hui Te Ananui.

- 16,000 ngā ākonga i toroa i te tīmatanga o 2020
- I tāhia anō, i tukuna atu hoki ki ngā kāinga 3000 i Te Tonga o Tāmaki Makaurau e pēhia ana e te rawakore i roto i te urupare ki te noho rāhui i te Taumata 4 o te Mate KŌWHEORI-19

Ngā Haerenga Taiao Mariko 2019

E toru ngā haerenga taiao mariko a LEARNZ i tautokohia e Toitū te Whenua (LINZ) me Te Tāhuhu o Te Mātauranga:

Matariki and Navigation: Kupe, Cook and Today, 11–13 Hune 2019; Map my Waahi: Discovering our Shared Heritage, 25–27 Hune 2019; Raranga Tuku Iho, Tohatoha Whiwhi Ōrite – Dual Heritage, Shared Future, 9–11 Hepetema 2019

Games for Tuia

He kaupapa a Games for Tuia i arahina e te Rangahau Mātauranga o Aotearoa i te taha o te kaiwhakawhanake kēmu a Gamefroot. I mahi tahi te kaupapa me ngā kura i Wairau me Te Tai Rāwhiti ki te tautoko i ngā taiohi o Aotearoa me ō rātau hapori ki te rangahau me te kōrero mō ngā wāhi, me te whakaputa i ngā kōrero mō te rohe, mā te hoahoa ngātahi me te hanga ngātahi i ngā kēmu matihiko ahu2.



Te kete kura a Hui Te Ananui a Tangaroa

→ **16,000**
ngā ākonga i toroa



Ngā Haerenga Taiao Mariko a LEARNZ 2019

→ **18,000**
ngā ākonga i whai wāhi mai

**Te kete kura
a Tuia 250 As
I Saw It**

→ **32,000**
ngā ākonga i toroa

Ngā haere ā-mātauranga ki Te Papa Tongarewa

I te Hūrae 2019, i whakamahia e te kaupapa a Te Papa ngā kaupapa pērā i te whakapākehātanga me te pānga i roto i tā rātau kaupapa mātauranga i Aotearoa, te tūhura i ngā āhuatanga tuku iho onāianei, me te whai whakaaro me pēhea tā tātau anga whakamua.

Ngā mahinga hapori a Te Tāhuhu o te Mātauranga

He mahā ngā kaupapa hapori i hangaia puta noa i te tau 2019 hei tautoko i te āhuatanga tuku iho o Tuhia ki roto i te tau 2020, ā, ki tua:

- Te whakatinanatanga o te pātuitanga Iwi/Kura: e whakaatu ana ngā ataata poto me pēhea te mahi tahi a ngā iwi me ngā kura ki te tuku i ngā whai wāhitanga akoranga matawhānui mā te uiui i tētahi take o te rohe mā te whakamahi i ngā kaha, i ngā pūkenga me ngā mōhio nō tētahi tirohanga takirua i roto i te hapori.
- Ngā wai e rua: he pātuitanga me Ngā Taonga, he kohinga whitiāhua o Aotearoa i ngā rā o mua hei whakakotahi i te iwi, hei take kōrerorero mō ō tātau tukunga ihotanga e rua, me ngā hītori maha i roto i te whanaketanga o tō tātau motu, mā tētahi tirohanga kē. Kei roto i ngā whakaaturanga ko ngā kaupapa ā-motu e whakaata ana i ngā kaupapa o Tuia.
- He whakawātea mai ngā i karahipi hei tautoko i ngā taiohi Māori me ō Te Moananui-a-Kiwa hei ārahi i tō rātau hapori ki te tūhura i ngā tukunga ihotanga e rua, i te mahi tahi mō tētahi anamata ngātahi. He mea tuku ēnei karahipi me te whakahae e ngā Landing Site Trusts e whā i Te Tai Tokerau, i Moehau, i Te Tairāwhiti me Wairau.
- 19 te katoa o ngā wānanga Tuia i tū ki “tua o te akomanga” i tautokona i te ao toi, i te pūtaiao, i te akoranga koiri anō hoki i te tau 2019.



I te Noema 2017, i tukuna e Te Puna Tahua te \$9 miriona ki ngā huihuinga hapori, ki ngā mahinga me ngā kaupapa tuku iho i hāngai ki ngā kaupapa hira mō te whakamaumaharatanga, ā, i taea e te iwi o Aotearoa te whakatipu tō rātau māramatanga ki ngā kaupapa hira a Tuia 250.

I mahi tahi Te Tari Taiwhenua me Te Manatū Taonga ki te whakatau i ngā whakaritenga me te tuku tohutohu ki Te Tahua Taiao Ngā Taonga.

Huihui katoa, 111 ngā kaitono i tae atu i roto i ngā rauna tuku pūtea e rima i waenga i te Mei 2018 me te Pepuere 2019, ā, 50 ngā kaitono i whiwhi i te katoa o te pūtea i tonoa, he wāhanga rānei. Kei runga ngā kaiwhiwhi pūtea i **te paetukutuku Community Matters**.

I tēnei wāhanga i whakaaturia ngā kaiwhiwhi e toru.

LOTTERY TUIA

KAUPAPA ENCOUNTERS 250



MĀTAI TAKE 1

Ātea a Rangi Educational Trust – Wahi tirotiro whetū, ngā kōrero me ngā wānanga mō ngā waka

I whai hua ngā tamariki kura, ngā iwi me ngā hapū o te rohe whānui o Te Matau-a-Māui mai i te wāhi tirotiro whetū, i ngā kōrero hītori, i te hanga waka me te wānanga i whakahaeretia e te Ātea a Rangi Educational Trust.

I whiwhi te Tarahiti i te \$193,113 mai i te kaupapa Tuia 250 Lotteries mō ngā kaupapa tino rawe atu:

Te kaupapa Kōrero o Neherā

I whakaritea ngā wānanga me ngā haere taiao puta noa i Te Matau-a-Māui ki te kohikohi i ngā kōrero hītori mō 'Ngā Tūtakitanga Tuatahitanga' a ngā kaumātua o te rohe o Kahungungu/Rongomaiwahine. I whakamahia e te huihuinga Matariki ā-tau kotahi wiki te roa i te kaupapa 'Ngā Tūtakitanga Tuatahitanga', ā, he mea tuku i roto i ngā pō e rua mā ngā whakaaturanga pono e tētahi tohunga hītori me te Ātea Trust. I tukuna anō ngā kōrero i roto i ngā reo e rua mā ngā reanga tamariki ake i ngā pō e rua. Mā ngā rangahau me ngā wānanga, he maha ngā kōrero mō ngā tūtakitanga tuatahitanga i Te Matau-a-Māui i riro mai, ā, i tukuna ki te iwi whānui mā ngā tūpono pāpāho.

- 300 ngā tāngata i tae atu ki ngā whakaaturanga, ā, i whakaaturia e te hunga pāpāho o te rohe
- I whakaputaina tētahi pānui mō ngā tūtakitanga tuatahitanga i roto i te HB Today, ā, tata ki te 80,000 te maha o ngā kaipānui
- nā te putanga mai o ngā kōrero o te rohe kua whakaritea kia whakatūria he tohu whakamaharatanga ki ngā tīpuna i pūhia i te tūtakitanga tuatahitanga i te wāhi e pātata ana ki Te Matau-a-Māui



Te Kaupapa Waka

I tukuna e te Kaupapa Waka ngā wānanga hei āwhina i ngā whānau, i ngā karapu me ngā whakahaere o te rohe ki te waihanga i tō rātau ake waka taurua mā ngā rawa onāianei. E ono ngā waka taurua i hangaia, ā, i whai wāhi atu ki ngā hui a Tuia 250 me ngā huihuinga katī i Te Māhia. I roto i te tau e whā anō ngā waka taurua i hangaia i roto i te tau e ētahi atu whānau, e ngā rōpū hapori hoki mā te 'kōrero ā-waha'. Ka tīmataria e Te Ātea Trust ngā akomanga 'te ako ki te whakatere waka' i roto i ngā kura me ngā rōpū hapori i te 2020 nā ngā pūtea a Tuia, ā, nā tēnei i taea ai te waihanga ēnei waka.

- e ono ngā waka taurua hou i hangaia, ā, e whā ngā waka taurua atu anō i hangaia i muri mai
- neke atu i te 200 ngā tāngata o te iwi whānui i tere i runga i ngā waka taurua me ngā waka hourua i roto i te Wharaunga Tuia 250
- ngā mātauranga waka mō ngā hapū o te rohe, mō Ngāti Hawea, mō Ngāti Te Ruruku (ki Tāngōio), mō Ngāti Hōri, mō Ngāti Hinepare, mō Ngāti Pārau, mō Ngāti Kahungunu, mō Rongomaiwahine anō hoki.

Te Kaupapa Whare Tātai Arorangi

I taea e te Tarahiti te hoko mai tētahi whare arorangi, ā, ka kawea haeretia ki ngā kura ki te whakaako i ngā tikanga kōkōrangi a te Māori, i ngā ingoa me ngā toi ataata hei tautoko i ngā tikanga whakatere waka a Te Moananui-a-Kiwa.

- kua toro atu te whare arorangi ki ngā kura 22 i tēnei wā, ā, he maha atu anō kua whakaritea mō te tau 2020
- ka taea e ngā kaiwhakaako te tuku ngā akoranga i roto i te reo Māori i ngā kura kaupapa Māori

"I whai wāhi ai ngā iwi Māori puta noa i Aotearoa ki te tangi, ki te whakamahi me te whakaputa i ā rātau kōrero kua pare a ki te taha, i tāmia rānei mō i te 250 tau. I āhei ngā tauiwi ki te kite, ki te whakarongo me te rongo i ngā mea e hiahia ana te iwi Māori ki te kōrero i ngā tau maha! I whakaaturia e Tuia 250 ngā kōrero pono ki te Māori, ki ngā iwi o Te Moananui-a-Kiwa me tauiwi mō te wharaunga, ā, kaua ngā kōrero pōhēhē i tūpono mānu noa mai te Māori i runga i te wai. I whakamahia e te Māori me ngā iwi o Te Moananui-a-Kiwa ngā whakaterenga kia nōhia e rātau Te Moananui-a-Kiwa whānui, te wāhi wai whānui rawa i te ao."

MICHELLE SMITH, ĀTEA A RANGI EDUCATIONAL TRUST



MĀTAI TAKE 2

Te Rūnanga o Ngāti Kea Ngāti Tuara Trust – Te tūhono i tō tātau iwi ki tō rātau hītori waka tuku iho

I tautokohia e ngā pūtea rota Te Rūnanga o Ngāti Kea Ngāti Tuara Trust kia hangaia ngā waka tētē e rua me te hoko i ngā hoe, i ngā kahu kautere me ētahi atu kia hauora me te haumaru.

Ko te mea matua o tēnei kaupapa ko te tūhono anō i tō rātau iwi ki ā rātau kōrero mō te tūtakitanga tuatahitanga me ngā hītori waka tuku iho. I hangaia ngā waka e rua ki te āhuatanga tikanga tūturu, tōna āhua, tōna rahi. Ko ngā waka te āhuatanga ikiiki matua i uta mō ō rātau tīpuna i te wā o te tūtakitanga tuatahitanga. Toru tekau ngā tāngata o te iwi i whai wāhi ki te ako me pēhea te whakarite i te waka, ā, me pēhea te hoe. He maha rātau he tauhou ki te waka.

I te mutunga wiki o Reipa 2019 i whakatūria ngā rā hui tūmatanui e rua i te taha moana o Rotorua. I whakaputahia e te iwi ā rātau kōrero o te tūtakitanga tuatahitanga me tō rātau iwi me te iwi whānui, whai muri i te hoe i tētahi waka.

He tino pai te wairua o ngā kōrero a te hunga i whai wāhi atu. Ka nui tō rātau mihi mō ngā kōrero me te whai wāhitanga ki te hoe i tētahi waka tūturu te āhua. I whai wāhi tētahi kuia, me tana tamāhine me tana mokopuna hoki, he manuhiri ki Rotorua, ki te hoe hei whānau. I kī ia kāore rawa ia i whakaaro ka hoe waka ia, otirā i te taha o tōna whānau.

I te mea ko Rotorua te pokapū o te ao Māori, he pai ngā kōrero a te hau kāinga mō te hokinga mai o ngā waka ki te moana. I tua atu i ētahi wā whakapakari tinana a tētahi rōpū e haere ana ki Waitangi i ia tau, he tino rerekē te kite i tētahi waka i Te Rotoruanui-a-Kahumatamomoe.

"Tēnei te mihi a Ngāti Kea Ngāti Tuarā ki a koe mō ngā tautoko i taea ai te whakaputa ā mātau kōrero me te tūhono tō mātau iwi ki ā rātau tikanga waka, ngā tukunga ihotanga e rua me ngā tikanga wharaunga. He mahere tonu ā mātau mō ngā huihuinga ā-iwi mō ngā waka, i te 2020, kia nui ake te āhei o tō mātau iwi ki te hoe waka pērā i ngā tīpuna."

EUGENE BERRYMAN-KAMP



MĀTAI TAKE 3

Major Arc Charitable Trust – Te whakaotinga o te whitiāhua matua a Tūpāia's Endeavour

Mā ngā pūtea Rota, i āhei te Major Arc Charitable Trust ki te waihanga tētahi whitiāhua matua, a *Tūpāia's Endeavour*.

Ko te kaupapa o te whitiāhua mō Tūpāia, te mō tohunga mō te kaiwhakatere o Tahiti, i haere mai ki Aotearoa i runga i te HMB *Endeavour* i te tau 1769. Kua waru tau tēnei kaupapa e haere ana, ā, e tukuna ana tētahi rangatū whāiti i taua wā anō. Nā ngā pūtea a Tuia 250 i taea ai ēnei:

- te whakaahua whitiāhua, ngā kōrero mō ngā whitiāhua me ngā mahi hanga whakaaturanga pērā i te whakatikatika, whakatau-tae, ngā whakairoiro me ngā rākeitanga ataata, kia puta ai hei whitiāhua
- te hanga i tētahi whitiāhua 25 meneti te roa i whakaurua ki tētahi whakaaturanga i Pātaka, i Porirua
- ngā whakaaturanga i Te Whanganui-a-Tara me ngā māngai kāwanatanga me te rāngai whitiāhua, i Ūawa me te iwi me te hapori, me Wairau mō te hui Exchanges and Encounters a Te Whare Wānanga o Ōtāgo. Kei te whakaritea anō ētahi atu whakaaturanga.
- i oti he whakaaturanga nui hei taonga tuku iho mā ngā reanga o muri mai
- te uru mai o ngā kaitito me ngā tohunga puoro, tae atu ki Tā Wayne Ngata nāna i tito tētahi tino mōteatea he mea hopu ngā rangatahi e toru Tūranganui-a-Kiwa e waiala ana i tēnei. I mahi tahi te Tarahiti me ngā iwi o Te Moananui-a-Kiwa ki te tuku i tētahi tino kōrero me ngā rauemi mā te iwi o Aotearoa.
- Ka whakaputa anō te tohunga toi Pasifika i ētahi atu mahi toi mō te whitiāhua.

I tēnei hīkoi i taea e ngā kaimahi hopu whitiāhua me ngā tohunga auaha te whakahaere i raro i ngā kaupapa Māori.



"He hāngai te whitiāhua mō ngā tāngata katoa o Aotearoa. He whakanoho i a tātau ki tō tātau wāhi ake i Te Moananui-a-Kiwa. Ka mārama tātau ki ngā pōhēhē o nehe i waenganui i ū tātau ahurea e rua. He whakaatu ki a tātau he iwi ahurei tō tātau me ūna whenua ātaahua, ngā tikanga ātaahua, tētahi reo Poronihia ahurei me ētahi tāngata tino atamai."

LALA ROLLS, WHAKATAKA O TUPAIA'S ENDEAVOUR.

Ka arahina e te tohunga toi Pasifika e Michael Tuffery me te kaiwhakatau a Kirk Torrance ngā kaimākitaki i roto i te Pasifika *Tūpāia's Endeavour*. Nā te Major Arc Charitable Trust te whakaahua.

ĒTAHI ATU KAUPAPA

Ngā ingoa wāhi takirua

I tautokohia e Ngā Pou Taunaha o Aotearoa (NZGB) a Tuia 250 i te whakaputa hītori mō ngā ingoa wāhi. I tutuki te whakarerekē ōkawa tētahi ingoa i te Pepuere 2019 i te whakatau a te NZGB ki te huri i te ingoa Poverty Bay ki tōna ingoa takirua ōkawa, ko Tūranganui / Poverty Bay.

- Neke atu i te 200 ngā ingoa wāhi, tae atu ki ngā ingoa Māori tūturu, i kitea, i rangahautia e te NZGB

Ngā ihirangi a Tuia 250 i whai pūtea i a Ibirangi Te Motu

E whā ngā kaupapa werowero hinengaro hou e hōpara ana i ngā kōrero wharaunga i whai pūtea i a Tuia 250. I roto i ngā kaupapa i tautokohia ko ngā whakaaturanga mataora o Tuia 250 ki Tūranga, i taea ai e ngā tāngata o Aotearoa ahakoa i hea te mātakitaki tēnei tino huihuinga, otirā he tino kaupapa i kauawhi i ngā kōrerorero pono mō te kaikiri i Aotearoa i tēnei rā.

- Tuia 250 Live, 1 x 180 meneti, Pango Productions mā TVNZ 1 me Whakaata Māori. He whakaaturanga matawā o Tuia 250 ki Tūranga, nā John Campbell rāua ko Stacey Morrison i hautū. Mātakina te whakaaturanga o Aotearoa 250 ki te [paetukutuku a te Whakaata Māori](#).

- Waka, 6 x 12 meneti, Tawera Productions mā E-Tangata me NZ Herald. E whā ngā waka i hangaia e ngā tohunga whakairo e whā mā ngā tikanga tūturu hei whakatau i ngā waka o Tuia 250 i te taenga ki Waitangi, te wāhi i whānau mai i te motu.
- Kaupapa: te tūhura anō i a Aotearoa, 8 x 8 meneti ngā ihirangi ataata 8 x 35 meneti īpāho, TVNZ mō Re: up. He rangatū whakaaturanga e titiro ana ki te whakaata a ngā whanaungatanga onāianei ki te tūtakitanga tuatahitanga o ngā iwi e rua me ngā mōhio ka riro mai mō tō tātau ahurea anamata.
- After White Guilt, 7 x 6 meneti, Nia Phipps mā NZ Herald. He rangatū-tukutuku e kōrero mō ngā tāngata o Aotearoa e whakaata ana i tō rātau tukunga ihotanga taipūwhenua, me te whakahē i te kaikiritanga. Mātakina te rangatū ataata kua whakaputahia, *Land of the Long White Cloud: Confronting NZ's colonial past* ki te [paetukutuku a te NZ Herald](#).



ĒTAHI ATU KAUPAPA

Te Tira Puoro o Aotearoa

E rua ngā kaupapa a Te Tira Puoro o Aotearoa mō Tuia 250.

Ko te kaupapa tuatahi ko tētahi haerenga ā-puoro i tapaina ko An Instrumental Voyage Pae Tawhiti, Pae Tata. He mea tito e Jeremy Mayall, ka whakaaturia ngā waiata a Maisey Rika rāua ko Hirini Melbourne. Ko tōna whāinga he whakatenatena i ngā matapakinga manaaki, matapakinga whaitake hoki me ngā hapori Māori, ā, i ahu mai i te hiahia kia ūrite, kia mārama hoki te hunga nā rātau i waihanga. E toru ngā wāhanga o te kaupapa:

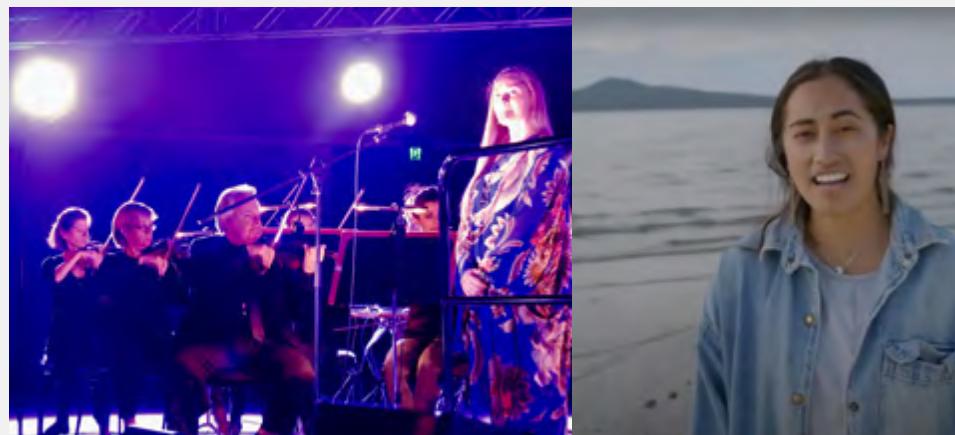
- Te wheako o te konohete *An Instrumental Voyage* i whakatauiratia i tētahi wāhi konohete
- ko ngā awheawhe i ngā kura i whakaaturia ngā taonga puoro me ngā waiata, ā, i whai wāhi atu ai ngā ākonga
- ngā kōrerorero me ngā matapakinga o muri mai.

Ko Horomona Horo te Mātanga Tikanga me te Hoa Auaha, otirā ko ia te tohunga puoro taonga. I te taha o te NZSO, i tuarihia e ia, me te whakarei i te aweko ki ngā taonga puoro i waenga i ngā tamariki o Aotearoa. E waru ngā whakaaturanga i Ōtepoti, i Ōtautahi, i Wairau, i Te Awakairangi me Porirua i waenga i te 12 me te 20 o Hepetema 2019.

E rua ngā whakaritenga tira puoro i roto i te kaupapa tuarua mō ngā kaitito o Aotearoa hei whakarite i tētahi o ngā āhuatanga e rima i tukuna e te NZSO. E whakaatu ana ēnei i ngā kōrerero mō te wharaunga tūhura a Kāpene Kuki me ngā tūtakitanga tuatahitanga me te Māori. I timata tēnei kaupapa i te 2018 me te whakaaturanga tuatahi o ēnei mahi, ko [Tūpaia](#) (nā Salina Fisher), [He iwi tahi tātou](#) (Gareth Farr) and [Tūranga nui](#) (Kahurangi Gillian Karawé Whitehead). I whakaaturia tuatahitia tētahi atu mahi, ko [Mātauranga](#) (Michael Norris) i te Hūrae 2019 me ngā mahi whakamutunga [Te Māpouriki](#) (Kenneth Young) i te Oketopa 2019. I whakaaturia a *Tūpaia* i Te Raki o Amerika mō te wā tuatahi i whakatangihia e te Albany Symphony, Te Āporo Nui i te 2018.

Land of Voyagers

Nā te rakahinonga o Ngāti Kahungunu a Ian Taylor, mā tana kamupene a Taylormade Productions, i waihanga a [Land of Voyagers](#), he pūhara tuihono mō ngā kōrerero mō te wharaunga me te whakaterenga. Ko te whakaahuatanga mō Land of Voyagers he koha, hei tuku ki ngā rangatahi katoa o Aotearoa. I whai tēnei pae i Te Hekenga Tuia 250 mai i Tahiti ki Aotearoa, e whakanui ana i te kōrerero whakaharahara o ngā tīpuna o Poronihia – kāore anō kia tino puta tēnei kōrerero i roto i ō tātau kura.



TE HUNGA PĀPĀHO ME NGĀ HONGERE

Ngā tātaritanga pāpāho tūturu

Ngā kitenga nui

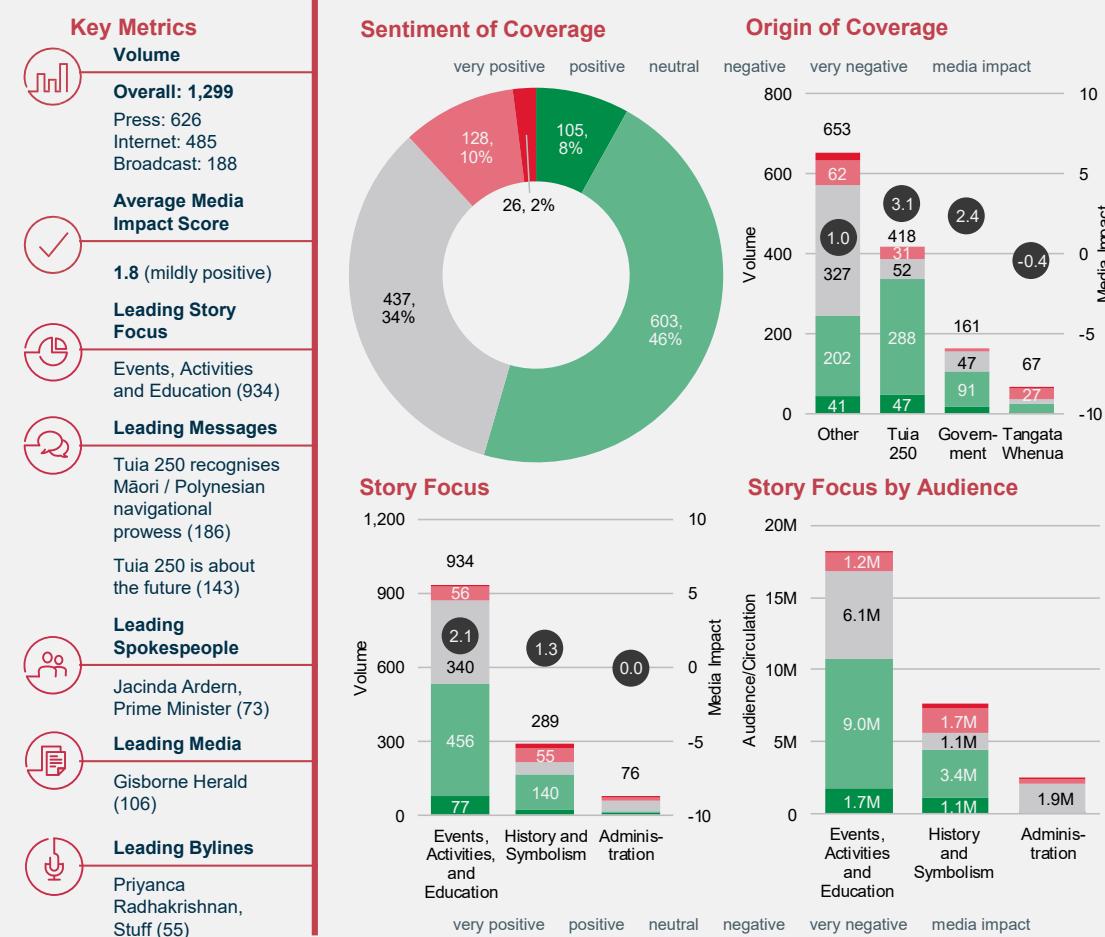
1,299 te maha o ngā pūrongo a te hunga pāpāho mō Tuia 250 i waenga i te 1 o Hepetema me te 20 o Tīhema 2019, ā, 28.4 miriona te maha o te hunga i mātakitaki. Neke atu i te haurua o ngā purongo (54%) he pai, he tino pai rānei te wairua, ā, 12% kāore i pai, kāore i tino pai rānei. Ko te Tatau Pānga Pāpāho a ngā whakaaturanga he 1.8 (āhua pai).

I whakaatu ngā whakaaturanga i te kaupapa a Tuia 250 e ai ki ngā kōrero a ngā kaiwhakahaere, e whakaū ana i te uara o ngā matapakinga tūmatanui pono mō tō tātau hītori; i ngā kainoho tuatahi o Poronihia me te wāhangā o Aotearoa i roto i Te Moananui-a-Kiwa; i te hiahia ki te titiro ki te anamata; me te manako ka āwhina a Tuia 250 ki te whakatakoto i te tūāpapa mō tētahi tuakiritanga ngātahi pai ake. Me kī kāore i tohea ēnei kaupapa.

Arā atu ētahi atu kaupapa i tino tohea. Otirā, ko te whakaaro me whakanui te tukunga ihotanga o Kāpene Kuki, he "tangata uaua" rānei a Kāpene Kuki i roto i tō tātau hītori, i taupatupatuhia i roto i ngā pūrongo. Ko te kaha o Tuia 250 ki te whakaahaere i ēnei whāinga me te kore whakatinana i te āhuatanga taipūwhenuatanga tētahi mea i werohia, otirā e ngā uri iwi taketake a te hunga i whara i te taenga mai o Kāpene Kuki.

Heoi, ko te mea nui kāore i huniai ēnei whakahē. I ū ngā kaiārahi o Tuia 250, ngā kaitōrangapū (hāunga ētahi), mō te hiringa o te rongo i ngā whakaaro o te hunga i whakahē i ngā kōrero e noho huna ana. Ko te hua i puta ko te ngākau mariu, ko te ngākau hihiri me te wairua ngāwari, engari kāore i hiahia ki te tāmi, ki te whakarerekē, ki te whakaiti rānei i ngā matapakinga whakahē.

Ngā Kitenga a te Hunga Pāpāho - TUIA 250 1 Hepetema - 20 Tīhema 2019



Ngā pūkete pāpāho pāpori a Tuia 250

- 1.6 miriona ngā kaiwhakamahi Pukamata i toroa i roto i te Taiopenga Wharaunga Tuia 250 (Oketopa–Tīhema 2019)
- 160,000 ngā kaiwhakamahi Pukamata i roto ki te whārangi a Taiopenga Wharaunga Tuia 250 (Oketopa–Tīhema 2019)
- 5,000 ngā kaiwhakamahi Kapoata i roto ki ngā pōhi Tuia 250
- 10,500 ngā hāraunga Tīhau

Te paetukutuku a Tuia 250

- 120,526 ngā tirohanga whārangi i te 1 Hepetema 2019 (ki te 18 Hune 2020)

Te paetukutuku a Tuia Mātauranga

He mea whakatū he paetukutuku (www.tuiaeducation.org.nz) hei pupuri i ngā ihirangi me ngā rauemi mō Tuia Mātauranga. Neke atu i te 28,000 ngā manuhiri ahurei i toro ki te paetukutuku mai i te Mei 2019. Ko ngā tino ihirangi ko ngā ko ngā mahi a te whakaaturanga i kawea ki te motu me ngā rauemi, me GeoTour ā-motu.

I roto i te Kāhiti a Te Tāhuhu o Te Mātauranga ko ngā tuhipānui e arotahi ana ki te whakatairanga i ngā mōhio mō te kaupapa Tuia, me ngā kaupapa o te wharaunga me te whakaterenga, me ngā tūtakitanga tuatahitanga me ngā hītori o Aotearoa puta noa i 2019. Tukuna ai te Kāhiti ki ia kura me ia kura kōhungahunga i Aotearoa, ā, e wātea tuihono ana hei pānui i www.gazette.education.govt.nz.

I tautokohia e Te Tāhuhu o Te Mātauranga te Tohu o Te Whetū Maiangi mō Ngā Taiohi - he tohu Tuia Matariki hei hāpai i te kaupapa i roto i ngā tohu a Whakaata Māori 2019. Ko te rakahinonga hangarau Māori, a Kendall Flutely o Ngāi Tahu te kaiwhiwhi tuatahi. Ko Flutely tētahi o ngā kaihanga takirua o Banquer, he kaupapa mātauranga tuihono e whakaako ana i ngā mōhio whakahaere pūtea me te pakihī ki ngā tamariki me ngā taiohi.



**1.6 miriona ngā kaiwhakamahi
Pukamata i toroa i roto i te Taiopenga Wharaunga Tuia 250 (Oketopa–Tīhema 2019)**



**160,000 ngā kaiwhakamahi
Pukamata i toro ki te whārangi a Tuia 250 i roto ki te whārangi a Taiopenga Wharaunga Tuia 250 (Oketopa–Tīhema 2019)**

10,500 ngā hāraunga Tīhau

**5,000 ngā kaiwhakamahi
Kapoata i roto ki ngā pōhi Tuia 250**

NGĀ MIHI

- Te Komiti Whakahaere ā-Motu o Tuia 250 me Ngā Heamana Takirua
- Ngā tarahiti hapori e whā: Te Hā 1769 Sestercentennial Trust, Te Au Mārie 1769 Sestercentennial Charitable Trust, Mercury 250 Anniversary Trust, Tōtaranui 250 Trust
- Ngā whakahaere waka: Fa'afaite Voyaging Society Trust, Te Kura Waka, Te Toki Voyaging Trust, Australian National Maritime Museum, R. Tucker Thompson Sail Training Trust, Spirit of Adventure Trust, te hapori waka whānui me ngā kaiārahi
- Ngā iwi/hapū, ngā hapori, ngā kaunihera, ngā kaitūao, ngā pūmātauranga me ngā whakahaere i manaaki i Te Hekenga Tuia 250
- Coastguard New Zealand, Te Rere Moana Aotearoa, Ngā Pirihimana o Aotearoa, Ngā Wātene Māori, Te Taua Moana o Aotearoa, Harbourmasters, Whakaratonga iwi
- Tāmaki Paenga Hira, Hui Te Ananui a Tangaroa
- Irirangi Te Motu, Te Tira Puoro o Aotearoa, Te Papa, Animated Research Limited, Taylormade Media
- Te Tāhuhu o Te Mātauranga, Hīkina Whakatutuki, Te Tari Taiwhenua, Toitū te whenua, Ngā Pou Taunaha o Aotearoa, Te Papa Atawhai, Pouhere Taonga, Te Puni Kōkiri, Te Arawhiti, Te Ratonga Manene, New Zealand Space Agency
- Te Māngai Kāwanatanga o Piritana Nui, Te Kāwana Tianara o Aotearoa, Te Kāwanatanga o Tahiti

ISBN 978-0-478-18484-6

Whārangi 40 : Nā Ngai Tai ki Tāmaki ngā pikitia

Whārangi 71 me te 72 : Nā te Ātea a Rangi Educational Trust ngā pikitia

Whārangi 73 : Nā Te Runanga o Ngāti Kea Tuara Trust ngā pikitia

Whārangi 74 : Ko ngā pikitia o Michel Tuffery me Kirk Torrance nā te Major Arc Charitable Trust

Whārangi 78 : © Rawpixel.com / stock.adobe.com

Whārangi 78 : © Jirapong / stock.adobe.com

Whārangi 22 : Whakaahua nā Cody Keepa

Whārangi 69 : Whakaahua nā Mames Griffin

Ngā whārangi 9, 32, 35, 36, 60, 65, 67, 68 : Whakaahua nā Danee Hazama

Whārangi 75 : Ko ngā topengamata o ngā pikitia nō te ataata (l) Aotearoa 250 kei te paetukutuku a Whakaata Māori, (m) te ataata Long White Cloud kei te paetukutuku a RNZ, (r) Mō: paetukutuku a Discovering Aotearoa

Whārangi 76 : (l) Pikitia o te kaiwaiata a Maisey Rika me te tira puoro o Te Tira Puoro o Aotearoa, (r) topengamata o Noenoe Barclay-Kerr e whakaatu ana i te ataata Land of Voyagers.



Ministry
for Culture
& Heritage

Manatū Taonga
PO Box 5364
Wellington 6140

Waea: 04 499 4229

Īmēra: info@mch.govt.nz

Tukutuku: www.mch.govt.nz